

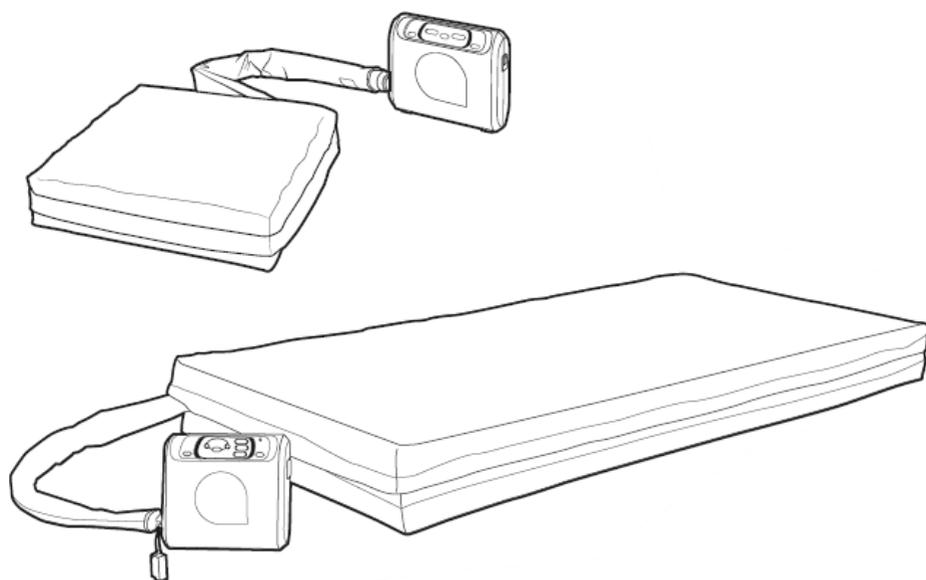
Axtair One<sup>®</sup> Plus

Axtair Automorpho<sup>®</sup> Plus

Axtair Axensor<sup>®</sup> AT12/AT15/AT20

Axtair XXL<sup>®</sup>

Axtair APC



## Manuel Technique

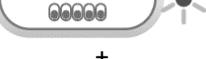
PA0010142  
MAJ 26/02/2025

## TABLE DES MATIÈRES

ALARMES et DEPANNAGE.....	- 2 -
INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES.....	- 1 -
Compatibilité électromagnétique (CEM) .....	- 1 -
Vanne décharge talonnière.....	- 1 -
Connexion matelas – compresseur .....	- 2 -
Utilisation en position assise .....	- 2 -
Coussin AXENSOR (APC) .....	- 2 -
Boîtier AXENSOR.....	- 2 -
Sangle de roulage .....	- 2 -
Compresseurs.....	- 3 -
Matelas .....	- 3 -
Spécificité coussin APC (VAXT6/CO/AUTO) .....	- 4 -
Logigramme d'entretien et de désinfection conseille.....	- 7 -
MAINTENANCE PREVENTIVE.....	- 8 -
Périodicité des révisions.....	- 8 -
Matelas/ coussin.....	- 8 -
Compresseur.....	- 8 -
Solution AirCare .....	- 9 -
DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) .....	- 10 -
Garantie.....	- 11 -
PIECES DETACHEES.....	- 12 -
Compresseur Axtair One Plus - Référence VAXT/POMPE/ONEP .....	- 12 -
Compresseur Axtair Automorpho Plus - Référence VAXT/POMPE/AUTOP .....	- 14 -
Compresseur Axtair Automorpho Plus - Référence VAXT/PAUTOP .....	- 16 -
Compresseur Axtair One Plus - Référence VAXT/PONEP .....	- 18 -
Compresseur Axtair Axensor® - Référence VAXT6/POMPE/AUTO .....	- 20 -
Compresseur Axtair Axensor® - Référence VAXT6/POMPE/AUTO-S .....	- 22 -
Compresseur Axtair XXL - Référence VAXT/POMPE/XXL .....	- 24 -
Matelas Axtair One Plus - Référence VAXT/MA/ONE.....	- 26 -
Matelas Axtair One Plus - Référence VAXT/MONEP90/PUL ou CIC.....	- 28 -
Matelas Axtair Automorpho Plus - Référence VAXT/MA/AUTOP .....	- 30 -
Matelas Axtair Automorpho Plus - Référence VAXT/MA/AUTOP100 .....	- 32 -
Matelas Axtair Automorpho Plus - Référence VAXT/MA/AUTOP120 .....	- 34 -
Matelas Axtair Automorpho Plus – Référence VAXT/MAUTOP90/PUH ou /CIC .....	- 36 -
Matelas Axtair Automorpho Plus – Référence VAXT/MAUTOP100/PUH ou CIC.....	- 38 -
Matelas Axtair Automorpho Plus – Référence VAXT/MAUTOP120/PUH ou CIC.....	- 40 -
Matelas Axtair Axensor® AT12 - Référence VAXT6/MA/AUTO .....	- 42 -
Matelas Axtair Axensor® AT15 - Référence VAXT6/MA/MAX.....	- 44 -
Matelas Axtair Axensor® AT20 - Référence VAXT6/MA/AT20-90 .....	- 46 -
Matelas Axtair Axensor® AT20 - Référence VAXT6/MA/AT20-80 .....	- 48 -
Matelas Axtair XXL - Référence VAXT/MA/120XXL .....	- 50 -
Matelas Axtair XXL - Reference VAXT/MA/140XXL .....	- 52 -
Coussin Axtair APC - Reference VAXT6/CO/AUTO.....	- 54 -

**ALARMES ET DEPANNAGE****Utilisation de la touche « info » (Uniquement sur compresseur Axtair Axensor)**

 Un appui continu sur ce bouton lorsque le compresseur est en fonctionnement, permet d'obtenir des informations sur la dernière alarme enregistrée et sur le besoin en révision.

<b>Codage des alarmes : Signalement</b>		<b>Signification</b>
	Voyant verrouillage fixe	Problème système Support
	Voyant verrouillage clignotant	Problème système compresseur
	Voyant dynamique clignotant	Pression nulle
	Voyant soin fixe	Premier gonflage impossible
	Voyant soin clignotant	Gonflage impossible
	Voyant statique clignotant	Surpression
 + 	Voyant statique et dynamique clignotant	Problème pneumatique

Le tableau suivant, présente toutes les alarmes du dispositif, leurs conditions de déclenchement, leur priorité ainsi que les dépannages possibles.

Signallement	Déclenchement		Dépannage possible
	Condition	Délai	
<p>Voyant alarme clignotant et voyant présence secteur éteint</p> <p><b>OFF</b></p>  <p>+ signal sonore</p>	Défaut électrique : le compresseur n'est pas alimenté par le secteur	0 min	<p>1- Rebrancher le compresseur</p> <p>2- Vérifier l'état du réseau électrique</p> <p>3- Changer le fusible</p>
<p>Voyant alarme clignotant et voyant présence secteur allumé</p> <p><b>ON</b></p>  <p>+ signal sonore</p>	Problème système compresseur	0 à 1 min	<p>1- Vérifier que le matelas est correctement connecté au compresseur</p> <p>2- Vérifier que la vanne CPR est bien fermée</p> <p>3- Vérifier l'étanchéité du matelas</p>
	Le compresseur mesure une pression nulle alors qu'il pompe	1 min	
	Le compresseur mesure une surpression	1 min	
	Gonflage impossible	10 min	
	Le compresseur détecte un problème pneumatique	1 min	
<p>Voyant alarme fixe</p>  <p>+ signal sonore</p>	Premier gonflage impossible	40 min	<p>1- Vérifier que le matelas est correctement connecté au compresseur</p> <p>2- Vérifier l'état du boîtier AXENSOR®</p> <p>3- Vérifier que la vanne CPR est bien fermée</p> <p>4- Vérifier l'étanchéité du matelas</p>
	Problème système support	0 min	

Pour toute autre solution de dépannage, contactez votre revendeur ou si vous êtes formés, utilisez la solution AirCare.

**INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES****PRECAUTIONS** 

Ne pas entourer les tuyaux autour de son cou – ceci pouvant entraîner une strangulation.  
Ne pas débrancher le compresseur du secteur en cours d'utilisation.

**COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE (CEM)**

- Les dispositifs médicaux AXTAIR sont conforme aux normes applicables de compatibilité électromagnétique (CEM).
- Les produits de la gamme AXTAIR sont des supports thérapeutiques au titre de la norme CEI 60601-2-52 relative à l'évaluation de la protection contre les dangers mécaniques des appareils Electro-Mécaniques (EM) et systèmes EM, notamment contre un piégeage du patient dans les parties non mobiles. Les exigences des figures 201.107, 201.108 et du tableau 201.101 impliquant le matelas thérapeutique de type AXTAIR, sont exclues.
- Les dispositifs médicaux AXTAIR nécessitent des précautions spéciales vis-à-vis de la CEM et ils doivent être installés et mis en service selon les informations CEM fournies à la demande par WINNCARE France.
- L'utilisation d'accessoires, et de câbles autres que ceux fournis et spécifiés par WINNCARE France peut avoir comme conséquence une augmentation des émissions des dispositifs médicaux AXTAIR ou une diminution de son immunité, affectant son fonctionnement, ainsi que ses performances.

**VANNE DECHARGE TALONNIERE**

Les dispositifs AXTAIR Automorpho Plus, Axensor AT12 et AT15 sont équipés de 4 décharges talonnières indépendantes au niveau des cellules de pied. Les dispositifs AXTAIR Axensor AT20 et XXL en sont eux, équipés de 5.

Seul le matelas AXTAIR One Plus n'est pas équipé de décharges talonnières.

	<p align="center"><b>En position A</b> La cellule, mise à l'air libre, se dégonfle.</p>
	<p align="center"><b>En position B</b> La cellule se regonfle.</p>

** AVERTISSEMENT:**

- 1 seule vanne de dégonflage individuelle doit être ouverte à la fois, afin de garantir le confort et la sécurité du patient.

- Ne pas laisser une décharge talonnière dans une position intermédiaire entre A et B. Un cran sur les positions A ou B garantit un bon positionnement.
- Dans le cas de l'utilisation d'un matelas AXTAIR AT15-DV (VAXT6/MA/MAX-DV) nous recommandons de ne pas décharger plus de 2 cellules consécutives afin de garantir la sécurité du patient installé en position ventrale. La mise en décharge doit s'effectuer cellule par cellule en maintenant le patient dans une position physiologique.

## CONNEXION MATELAS – COMPRESSEUR

### PRECAUTIONS

Connecter le matelas au compresseur avant d'allumer ce dernier.

## UTILISATION EN POSITION ASSISE

### PRECAUTIONS

Ne pas utiliser plus de 30 minutes un matelas AXTAIR en mode dynamique si le lit est en position fauteuil. Ne pas utiliser avec un lit en position fauteuil, avec un angle > 40°.

## COUSSIN AXENSOR (APC)

Installation du coussin :

- Déconnecter le câble électrique du compresseur,
- Reconnecter le câble électrique au compresseur,
- Connecter le coussin au compresseur.

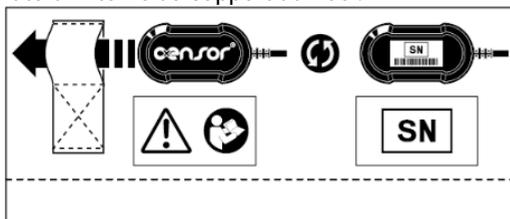
Pour la prise en compte des paramètres du nouveau support, **le compresseur doit être redémarré en débranchant puis rebranchant le câble électrique.**

Le coussin peut être utilisé en mode statique en débranchant le compresseur.

## BOITIER AXENSOR

### AVERTISSEMENT

Le boîtier AXENSOR® doit être toujours placé dans le logement élastique situé sur le champ latéral interne du support ad-hoc :



## SANGLE DE ROULAGE



Les sangles de roulage ne sont pas destinées à attacher le matelas au sommier du lit médicalisé.

Les sangles de roulages sont prévues pour enrouler le matelas, et le transporter plus facilement en le mettant par la suite dans son sac de transport.

**COMPRESSEURS**

- **INDICATIONS** : Utiliser une lavette légèrement imprégnée d'une solution de produit détergent ou de détergent/désinfectant de surface marquée CE\* aux concentrations d'utilisation préconisées par le fabricant. Respecter le temps de rémanence.

- **CONTRE-INDICATIONS** : 

**Il est indispensable de débrancher la prise secteur du câble électrique relié au compresseur. Le voyant présence secteur doit être éteint.** Ne pas utiliser de jet haute pression pour nettoyer un compresseur de la gamme AXTAIR.

Ne pas projeter de liquide sur le compresseur pour éviter toute dégradation de celui-ci par pénétration de liquide à l'intérieur du boîtier.

- **PRECAUTIONS** : 

Proscrire les produits de nettoyage corrosifs tels que les dégraissants industriels, les solvants type acétone, éther ainsi que les produits colorants (alcool iodé, permanganate de potassium, nitrate d'argent...). Proscrire les matériaux abrasifs tels que la paille de fer ou éponges « scotch brite ».

**MATELAS**

Selon le type de matelas, il y a plusieurs options d'entretien possible :

	Désinfection manuelle	Machine domestique	Machine barrière aseptique	Procédé REHAWASH
Mise en œuvre	<b>Désinfection manuelle</b> 	<b>Housses uniquement</b> 	<b>Matelas complet</b> 	<b>Matelas complet</b> 
Matelas One Plus*	✓	✓	✓	✓
Matelas Automorpho Plus*	✓	✓	✓	✓
Matelas Axensor	✓	✓		✓
Matelas XXL	✓	✓		

\* commercialisé à compter du 01/11/2022

Tous les matelas de la gamme Axtair sont conçus avec un ensemble pneumatique (cellules + faisceau + feuille de maintien) facilement extractible de la base et ce afin d'en faciliter l'entretien et le lavage machine des composants textiles.

**Dans le cas des matelas AXENSOR®, l'ensemble pneumatique inclus le boîtier AXENSOR®.** Ils doivent être désinfectés soit manuellement (lingette imprégnée d'une solution de produit détergent ou de détergent/désinfectant de surface marquée CE\* aux concentrations d'utilisation préconisées par le fabricant), soit répondre au protocole de lavage du procédé REHAWASH.

**Housses et les bases** peuvent être lavées en machine en respectant les conditions suivantes :

	Lavage en machine, T° maxi 90°C, action mécanique réduite, rinçage à température décroissante, essorage réduit.
	Concentration maximale de chlore autorisée de 5000 ppm.
	Repassage exclu.
	Ne pas nettoyer à sec.
	Séchage en tambour autorisé, températures modérées (60°C).

**Lavage Machine Barrière Aseptique** : Les matelas One Plus et Automorpho Plus commercialisés depuis le 01/11/2022 sont compatibles avec la désinfection en machine barrière.

Pour en savoir plus, se référer à la fiche-protocole F039, présente dans les pages suivantes.

#### **Spécifique au matelas AXENSOR :**

Précautions : Vérifier qu'il n'y ait d'accumulation d'eau au niveau de la trappe d'accès aux décharges talonnières, ouverte durant la désinfection.

#### **SPECIFICITE COUSSIN APC (VAXT6/CO/AUTO)**

Lors de la remise en place de la partie cellules, assurez-vous que la cellule équipée du clapet anti-retour soit située sur la partie avant.



## MACHINES BARRIÈRE ASEPTIQUE MATELAS AXTAIR



## OBJECTIF

Réaliser un lavage intégral des matelas Axtair One Plus et Automorpho plus en machine barrière aseptique pour éviter la transmission de germes d'un patient à l'autre par une action thermique. Le lavage intégral permet de garantir la propreté microbiologique du matelas.

## EPI



## INDICATION

Lors de chaque retour produit et entre chaque patient.

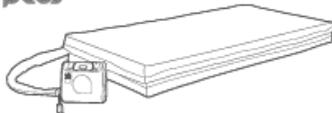


## MATÉRIEL

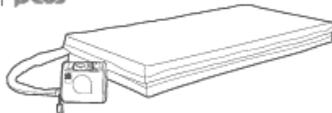
- › Machine à laver professionnelle barrière aseptique avec lessive détergente désinfectante,
- › Sèche-linge professionnel à tambour,
- › Filet de lavage.



## PROTOCOLE

axtair one<sup>®</sup>  
plus

1. Ouvrir la housse intégrale sur les 3 côtés et enlever l'ensemble feuille de maintien – faisceau – cellules à l'aide des 2 zips.
2. Ôter la base en mousse.
3. Fermer le connecteur pneumatique du matelas à l'aide de son bouchon de transport.
4. Rouler sans serrer la feuille de maintien avec les cellules vers l'intérieur. Mettre cet ensemble dans le filet de lavage qui sera fermé à l'aide du lien.
5. Introduire le filet de lavage et la housse intégrale dans la machine à laver.
6. Après l'essorage, mettre le filet de lavage et la housse dans le sèche-linge.
7. Après séchage complet, assembler le matelas puis vérifier son bon fonctionnement en le gonflant à l'aide d'une pompe de gonflage rapide. S'assurer lors de cette opération du bon positionnement des cellules.
8. Conditionner ensuite le matelas dans un sac de transport propre pour son stockage et sa livraison.

axtair automorpho<sup>®</sup>  
plus

1. Dézipper la housse supérieure.
2. Enlever l'ensemble feuille de maintien – faisceau – cellules à l'aide des 2 zips.
3. Ouvrir la base inférieure antidérapante et ôter la base en mousse.
4. Fermer le connecteur pneumatique du matelas à l'aide de son bouchon de transport.
5. Vérifier que les vannes de décharge talonnière soient en position ouverte (décharge non activée).
6. Rouler sans serrer la feuille de maintien avec les cellules vers l'intérieur. Mettre cet ensemble dans le filet de lavage qui sera fermé à l'aide du lien.
7. Introduire le filet de lavage, la base et la housse supérieure dans la machine à laver.
8. Après l'essorage, mettre le filet de lavage, la base et la housse dans le sèche-linge.
9. Après séchage complet, assembler le matelas puis vérifier son bon fonctionnement en le gonflant à l'aide d'une pompe de gonflage rapide. S'assurer lors de cette opération du bon positionnement des cellules.
10. Conditionner le matelas dans un sac de transport propre pour son stockage et sa livraison.



# MACHINES BARRIÈRE ASEPTIQUE MATELAS AXTAIR

## PARAMÈTRES<sup>1</sup>

### MACHINE A LAVER BARRIÈRE

- ▶ 60°C < température de lavage < 65°C (permet d'assurer une désinfection thermique<sup>2</sup> sans dégradation ou déconnexion des cellules)
- ▶ Vitesse d'essorage < 750tr/min
- ▶ Durée : avec une température de 65°C le temps de lavage doit être supérieur à 25 minutes et est calculé à l'aide de la formule<sup>3</sup> suivante

$$\sum m_i (T_i - 55) > 250$$

Avec  $\sum m_i$  = nombre de minutes pendant lequel la température en °C est maintenue

$T_i$  = température de lavage en °C

Le nombre de matelas pouvant être traité en simultané est dépendant de la capacité de la machine. Exemple : une machine de 22 kg permet de traiter 4 matelas.

### SÈCHE LINGE

- ▶ 50°C < température de séchage < 65°C
- ▶ Durée minimale pour obtenir un séchage correct : 48 minutes avec une température de 65 °C



## IMPORTANT

- ▶ Le sèche-linge est indispensable pour assurer le bon séchage du matelas et une bonne qualité microbiologique du dispositif (toutes les parties du matelas doivent être parfaitement sèche avant son reconditionnement).
- ▶ L'ensemble feuille de maintien – faisceau – cellules doit rester dans le filet de lavage lors du séchage.
- ▶ Le chargement des machines doit respecter les préconisations de leur fabricant pour une efficacité optimale des cycles de lavage et de séchage et pour éviter toute dégradation

## RETROUVEZ NOTRE VIDÉO DE DÉMONSTRATION



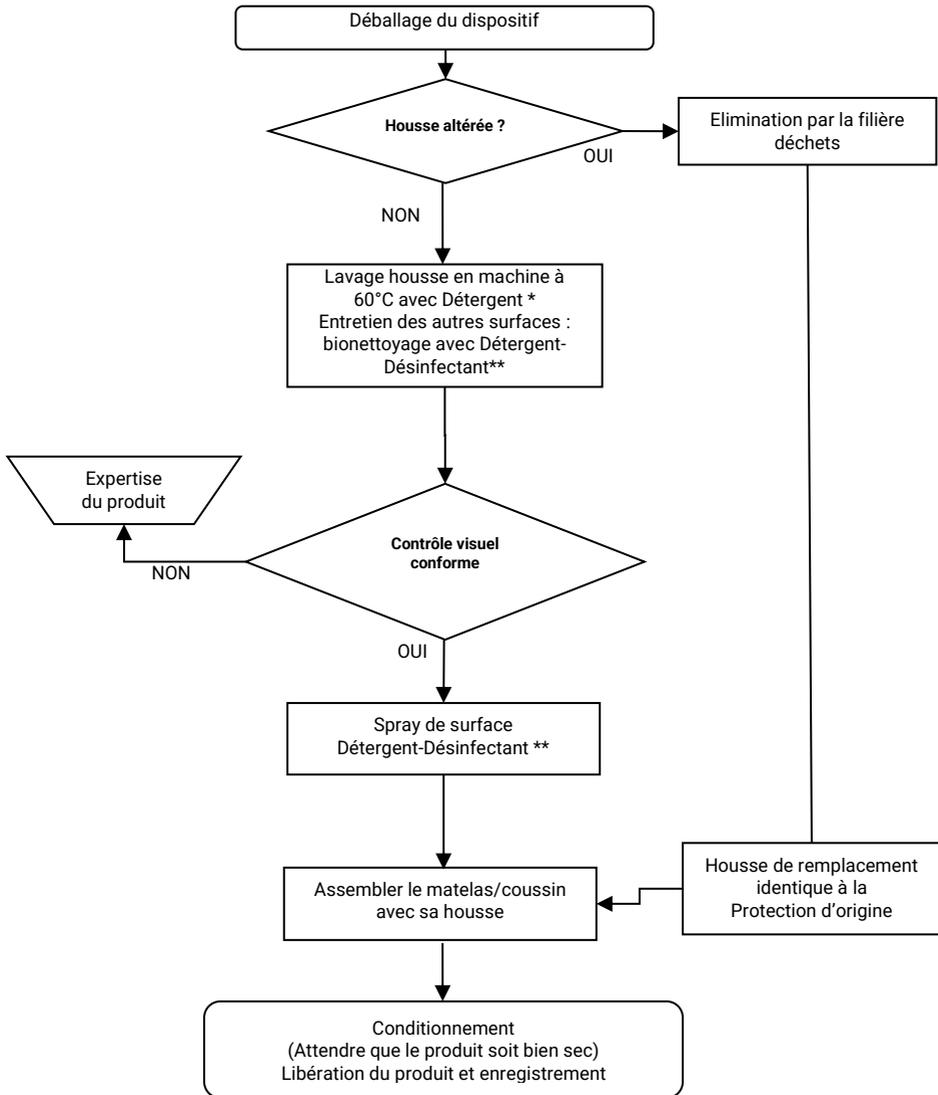
Utilisation d'une machines barrière aseptique avec les matelas axtair

<sup>1</sup> La vitesse d'essorage est une maximale. Il pourra être nécessaire de la diminuer en fonction de la marque de la machine utilisée. Les tests ont été réalisés sur des machines de la marque FAGOR.

<sup>2</sup> Protocole RABC suivant la norme NF EN 14065 décembre 2016.

<sup>3</sup> Recommandation du Conseil Supérieur d'Hygiène du Service Public Fédéral de la Santé de Belgique.

## LOGIGRAMME D'ENTRETIEN ET DE DESINFECTION CONSEILLE



\* Détergent neutre (produit lessiviel domestique)

\*\* Nettoyant Désinfectant à spectre large, normalisé Bactéricide EN1040, EN13727+A2 ; Fongicide EN1275, EN13624 ; Sporicide EN14347 ; Virucide EN 14476+A2

## MAINTENANCE PREVENTIVE

### PERIODICITE DES REVISIONS

Il est préconisé de réviser au minimum tous les 2 ans d'utilisation les compresseurs et les matelas/coussins des gammes :

- AXTAIR ONE® PLUS
- AXTAIR AUTOMORPHO® PLUS
- AXTAIR AXENSOR®
- AXTAIR XXL®

### MATELAS/ COUSSIN

Housse supérieure : contrôler visuellement l'absence de dégradation et l'absence de tache côté maille (blanc). En cas d'altération ou de tache, la housse doit être remplacée.

Les matelas de la gamme AXTAIR ne contiennent pas de pièce d'usure. Un simple contrôle d'étanchéité est recommandé lors la révision.

Etapes du contrôle d'étanchéité du matelas :

1. Gonfler le matelas à une pression comprise en 85mBar et 100mBar.
2. Attendre que la pression se stabilise environ 30 secondes
3. Relever la pression exacte du matelas (P0)
4. Attendre 1 minute et relever la nouvelle pression (P1)
5. Le matelas est estimé conforme au test d'étanchéité si la différence entre P0 et P1 (P0-P1) est inférieure ou égale à 5 mBar.

En cas de non-conformité, il est nécessaire de repérer les composants fuyards (cellules, connectique, vanne CPR ...) et de les remplacer par des composants fournis par le fabricant. Après remplacement un nouveau test d'étanchéité devra être réalisé.

Pour les matelas AXTAIR ayant une base mousse ou des bordures stabilisatrices :

- Effectuer annuellement un contrôle visuel de l'état de la mousse : la présence d'un affaissement visible de la matière et un retour non homogène et très ralenti de la mousse sont des critères de vieillissement qui compromettent les propriétés du support.
- Ne pas oublier de remettre la base mousse après nettoyage/désinfection du matelas.

### COMPRESSEUR

Le filtre du compresseur doit être changé 1 fois par an ou plus fréquemment selon les conditions d'environnement (poussières, fumées, ...).

Ce filtre est situé au dos du compresseur derrière un cache transparent qui permet de visualiser son niveau d'encrassement. (Les filtres d'origine sont blancs)

Les compresseurs de la gamme AXTAIR contiennent des pièces d'usures qu'il est nécessaire de remplacer et un capteur dont la calibration doit être contrôlée.

Couple de serrage / Vissage :

Lors de vos opérations de maintenance sur les compresseurs AXTAIR, nous vous préconisons de respecter un couple de serrage de 0,8 Nm sur l'ensemble des vis du compresseur. Utiliser un couple de serrage différent de celui préconisé par le fabricant pourrait amener à endommager les cheminées des couples.

WINNCARE France préconise l'utilisation d'un tournevis dynamométrique, de type FIRSTINFO H5178 offrant une plage de 0,1 à 1,2 Nm, et permettant une grande précision pour la valeur de 0,8 Nm. Ce tournevis est disponible à l'achat auprès de notre service SAV (réf: WS/01/0097).

## SOLUTION AIRCARE

La solution AirCare a été développée pour la maintenance préventive et curative de ces dispositifs. L'accès à cette solution nécessite :

- Le suivi d'une formation spécifique d'une durée d'une journée. Module de formation : WS/FORM/05. Le programme détaillé et le calendrier de cette formation sont disponibles sur [winncareacademy.com](http://winncareacademy.com). Cette formation est également disponible en e-learning.
- Le téléchargement d'un logiciel « Fabricant » fonctionnant sous un environnement Windows.
- L'acquisition d'un kit de connexion contenant les outils de contrôle.

La solution AirCare autorise les interventions en maintenance préventive et en maintenance curative sur les compresseurs et les matelas. Le logiciel permet :

- Un diagnostic rapide du dispositif contrôlé,
- La validation des révisions avec l'extinction de la clé de maintenance,
- La validation des réparations,
- La traçabilité de l'ensemble des opérations réalisées.

Il est possible de connaître le besoin de révision d'un compresseur Axtair Axensor par un appui continu sur le bouton  lorsque le compresseur est en fonctionnement.

Codage du besoin en révision : Signalement		Signification
	Sablier clignotant rapidement	Date de révision atteinte ou dépassée. Révision à planifier.
	Sablier fixe	Pas de besoin en révision.

Dans le cas des compresseurs AXTAIR ONE® PLUS / AXTAIR AUTOMORPHO® PLUS / AXTAIR XXL® : La led de l'icône « clé plate » s'allume sur le compresseur pour signaler le besoin en révision.

Besoin en révision		Signification
	LED FIXE	Signale le besoin en révision du produit (17500 heures de fonctionnement).

Il est recommandé de réviser les compresseurs au minimum tous les 2 ans d'utilisation. Pour faciliter la gestion et la planification de ces révisions, des compteurs permettent de connaître le temps d'utilisation du compresseur et le temps depuis la dernière maintenance. Ces informations sont disponibles avec le logiciel de maintenance AirCare.

### AVERTISSEMENT

Les révisions ne peuvent être effectuées que par des personnes habilitées et formées.  
**Merci de contacter votre revendeur ou le fabricant.**

## DEEE (DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES)

Conformément à la réglementation en vigueur relative à l'élimination des Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), WINNCARE France s'engage à contribuer au traitement, à la valorisation et au recyclage des Equipements Electriques et Electroniques en fin de vie.

Le détenteur ne doit en aucun cas jeter les Equipements Electriques et Electroniques en fin de vie dans la nature ou dans les poubelles ménagères avec les autres déchets non triés, afin que ces derniers puissent faire l'objet d'une collecte sélective en vue de leur valorisation, de leur réutilisation ou de leur recyclage et de la sorte contribuer à la protection de l'environnement, à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé.

### EQUIPEMENTS CONCERNES

Les appareils et instruments comportant le pictogramme  (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) signifiant qu'en fin de vie ils ne doivent pas être mélangés aux autres types de déchets, doivent faire l'objet d'un traitement séparé.

### AVANT LE 13 AOUT 2005 : POUR LES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES MIS SUR LE MARCHÉ



Le détenteur doit assurer lui-même le financement et l'organisation de l'élimination des Equipements Electriques et Electroniques en fin de vie. Sauf, dans le cas d'un remplacement par un équipement équivalent ou assurant la même fonction. Dans ce cas, WINNCARE France applique la même procédure d'élimination des Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) mis sur le marché après le 13 août 2005.

### APRES LE 13 AOUT 2005 : POUR LES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES MIS SUR LE MARCHÉ



WINNCARE France se conforme aux directives européennes en vigueur. WINNCARE France s'engage à assurer le financement et l'organisation de l'élimination desdits déchets.

Les modalités concernant l'organisation de l'élimination des DEEE sont disponibles en contactant :

**WINNCARE France**

**4, Le Pas du Château**

**85670 SAINT-PAUL-MONT-PENIT**

**Mail : [contact@winncare.fr](mailto:contact@winncare.fr) ou sur notre site internet : [www.winncare.fr](http://www.winncare.fr)**

Si le détenteur n'applique pas cette procédure, il doit procéder au recyclage des Equipements Electriques et Electroniques en fin de vie selon une méthode adaptée, à ses seuls frais. Il devra communiquer les informations nécessaires à WINNCARE France.

Si les produits sont revendus ultérieurement, le détenteur doit s'assurer que le nouvel acquéreur est parfaitement informé de ses obligations de recyclage des Equipements Electriques et Electroniques en fin de vie.

**GARANTIE**

Le compresseur et ses supports sont garantis 2 ans contre tout vice de fabrication à partir de la date d'achat et dans les conditions préconisées d'utilisation détaillées dans la notice d'utilisation. Cette garantie ne se substitue pas aux garanties légales.

Pour pouvoir en bénéficier, il convient impérativement de conserver la facture d'achat du produit. En cas de vice de fabrication et si le produit est toujours sous garantie, veuillez contacter votre prestataire de services, en lui présentant le produit incriminé. Celui-ci effectuera les démarches nécessaires auprès de notre société afin de procéder à une réparation.

** AVERTISSEMENT**

Un scellé de garantie est placé sous la notice simplifiée collée sur le côté du compresseur. La présence de ce scellé assure que le compresseur a passé tous les tests de contrôle avec succès ainsi que son inviolabilité.

En cas de retrait de cette étiquette par l'utilisateur ou une tierce personne non autorisée, l'intégrité du compresseur n'est plus prouvée ; WINNCARE France pourra refuser la prise en charge de la réparation sous garantie, et s'autorise le droit de mettre fin à celle-ci.



Rep.	Avant		Après **		Désignation
	Références	Références	Références	Références	
1		PB2050521			Mousse isophonique autocollante
2		PB2050163			Cordon alimentation & attaches
3		WS/01/0073*			Ensemble distributeur d'air
3.1		PB2050118*			Moteur 0.83RPM CW+ connections
4		WS/01/0074*			Ensemble pompe
4.1		PB2050127*			Silentbloc
4.2		PB2050135*			Pompe à air
4.3		PB2050126*			Support Pompe
5	WS/01/0083*	WS/01/0084*			Ensemble coque AV
6	WS/01/0076*	WS/01/0087*			Ensemble coque AR
6.1		PB2050171			Crochet de fixation
6.2	PB2050140	PB2050343			Support de fixation crochet
6.3		PB2050136			Filtre à air
6.4		PB2050139			Couvercle du filtre
11		PB2050562			Sticker latéral AXTAIR
12	PB2050146	PB2050530			Sticker AR
13		PB2050210*			Connecteur femelle
14		WS/01/0081*			Carte électronique + support x.2
14.1		PB2050138*			Support carte PCB
15		PB2050153*			Connecteur femelle 230 volts
16		PB2050154*			Fusible 5x20
//		PB2050337*			Graisse unidolose
//		VAXT/KITREVO1*			Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

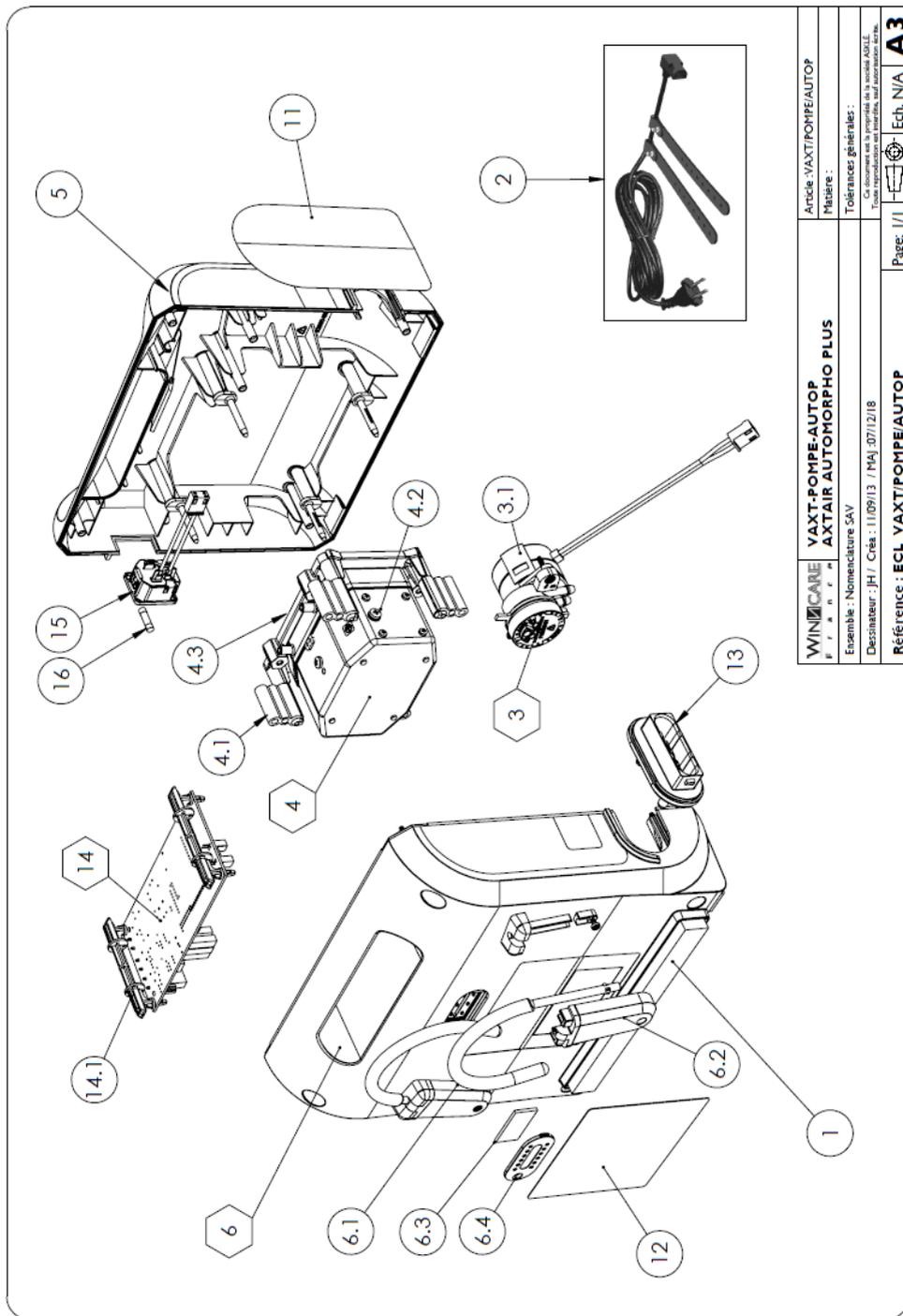
\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

\*\* Références compatibles si le numéro de série est **supérieur** à :

- 18458140 (VAXT/POMPE/AUTOP)

- 18457072 (VAXT/POMPE/ONEP)

- 18455241 (VAXT6/POMPE/AUTO)



WINNCARE	VAXT-POMPE-AUTOP AXTAIR AUTOMORPHO PLUS	Article : VAXT/POMPE/AUTOP
Ensemble : Nomenclature SAV		Matériau :
Disassembleur : JH / Cds : 11.09/13 / MAJ : 07/12/18		Tolérances générales :
Destinataire : JH / Cds : 11.09/13 / MAJ : 07/12/18		Ca. document est le propriété de la société AXALE. Tous droits réservés. Toute réimpression est interdite, sauf autorisation écrite.
Référence : ECL_VAXT/POMPE/AUTOP		Ech. N/A   A3
		Page: 1/1

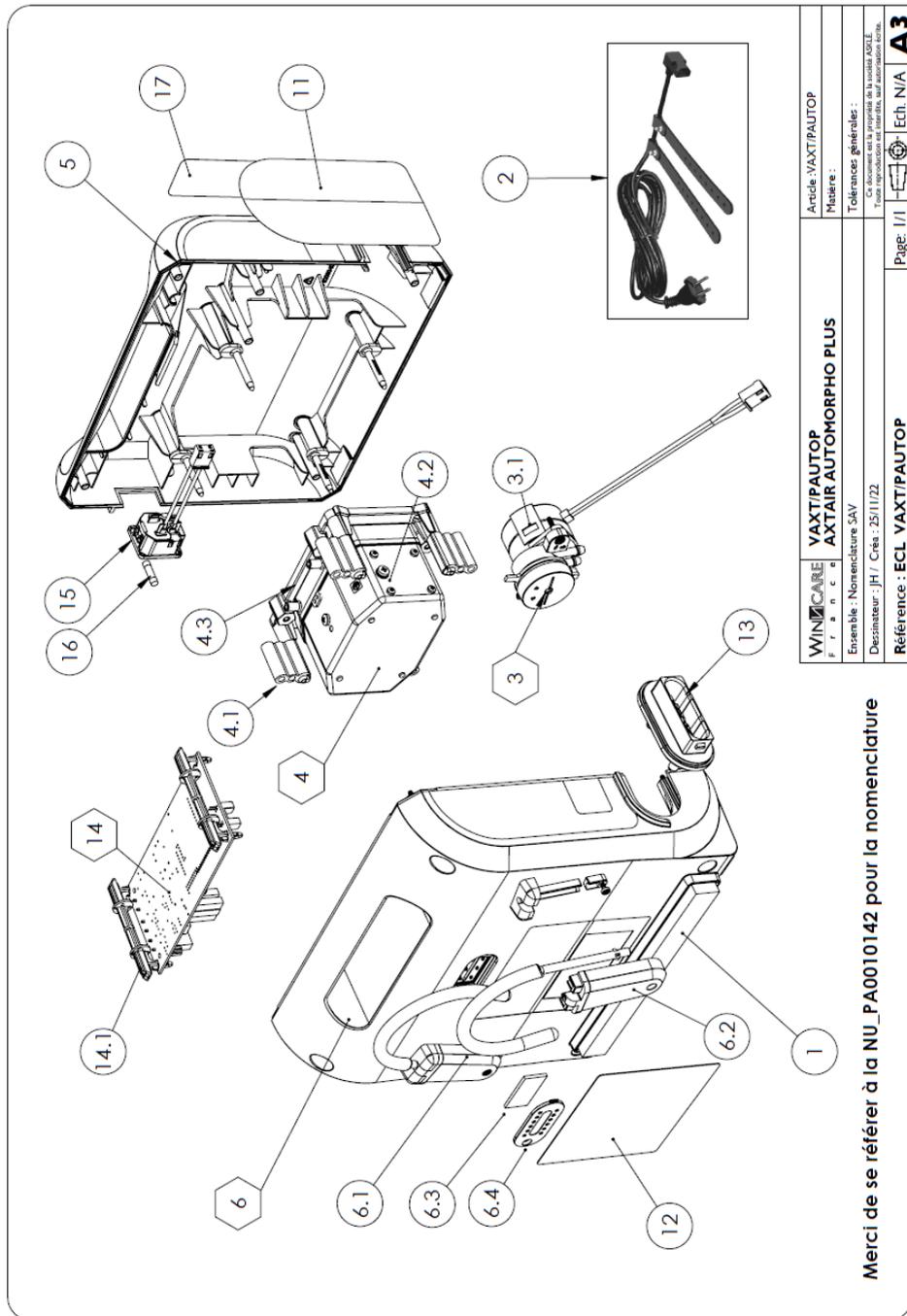
## Liste des références : VAXT/POMPE/AUTOP

Rep.	Avant		Après **		Designation
	Références		Références		
1	PB2050521				Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163				Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*				Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*				Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*				Ensemble pompe
4.1	PB2050127*				Silentbloc
4.2	PB2050135*				Pompe à air
4.3	PB2050126*				Support Pompe
5	WS/01/0077*		WS/01/0085*		Ensemble coque AV
6	WS/01/0076*		WS/01/0087*		Ensemble coque AR
6.1	PB2050171				Crochet de fixation
6.2	PB2050140		PB2050343		Support de fixation crochet
6.3	PB2050136				Filtre à air
6.4	PB2050139				Couvercle du filtre
11	PB2050562				Sticker latéral Axtair
12	PB2050146		PB2050530		Sticker AR
13	PB2050210*				Connecteur femelle
14	WS/01/0081*				Carte électronique + support x 2
14.1	PB2050138*				Support carte PCB
15	PB2050153*				Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154				Fusible 5x20
//	PB2050337*				Graisse unidose
//	VAXT/KITREVO1*				Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

\*\* Références compatibles si le numéro de série est **supérieur** à :

- 18458140 (VAXT/POMPE/AUTOP)
- 18457072 (VAXT/POMPE/ONEP)
- 18455241 (VAXT6/POMPE/AUTO)

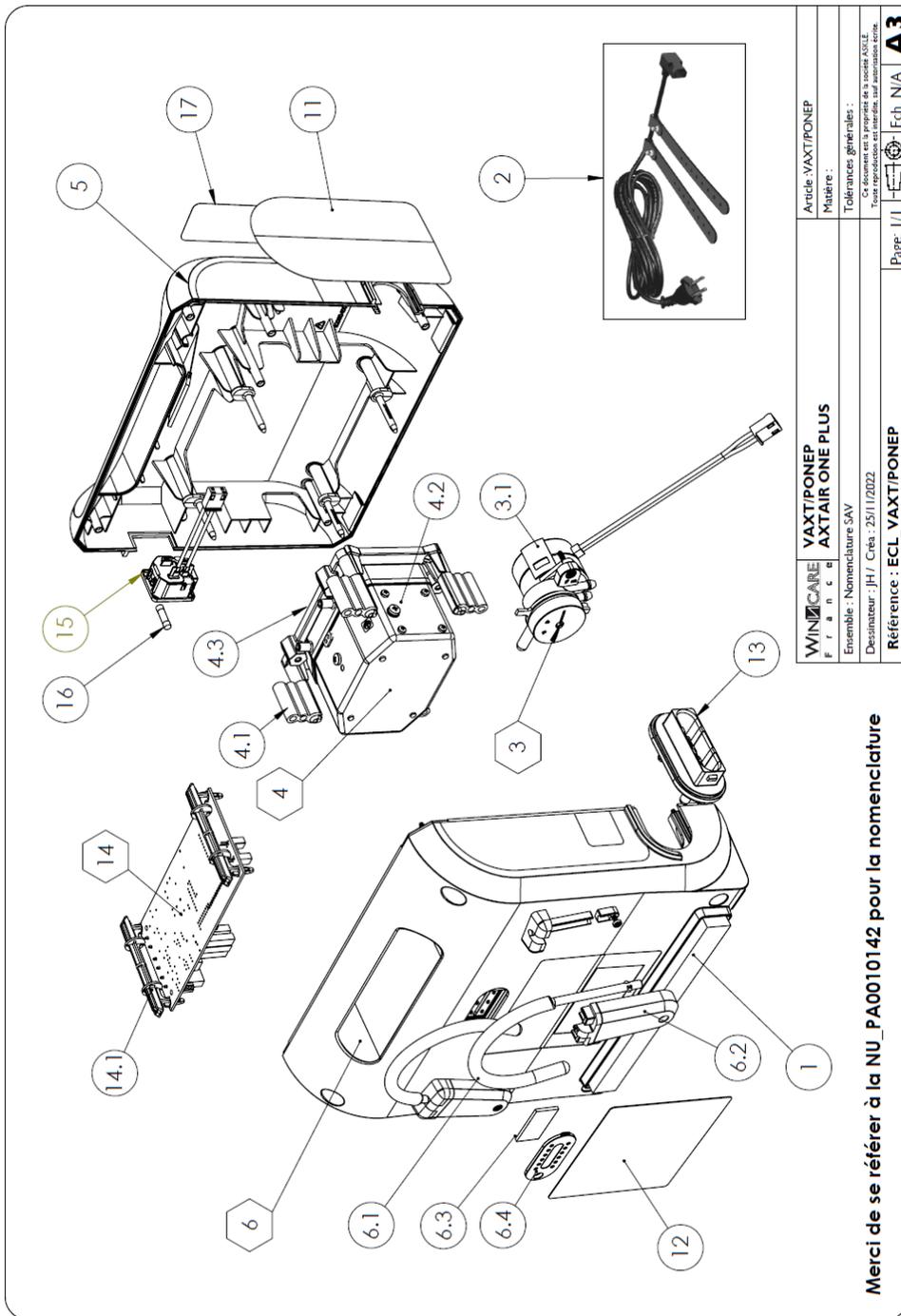


Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

## Liste des références : VAXT/PAUTOP

Rep.	Références	Designation
1	PB2050521	Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163	Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*	Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*	Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*	Ensemble pompe
4.1	PB2050127*	Silentbloc
4.2	PB2050135*	Pompe à air
4.3	PB2050126*	Support Pompe
5	WS/01/0085*	Ensemble coque AV
6	WS/01/0087*	Ensemble coque AR
6.1	PB2050171	Crochet de fixation
6.2	PB2050343	support de fixation crochet
6.3	PB2050136	Filtre à air
6.4	PB2050139	Couvercle du filtre
11	PB2050561	sticker latéral AXTAIR
12	PB2050530	sticker AR IP42
13	PB2050532*	Connecteur femelle
14	WS/01/0081*	Carte électronique + support x 2
14.1	PB2050138*	Support carte PCB
15	PB2050153*	Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154*	Fusible 5x20 Ceramique
17	PB2050553	Sticker QR CODE
18	PB2050337*	Graisse unidose
19	VAXT/KITREV01*	Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

\*  Utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.



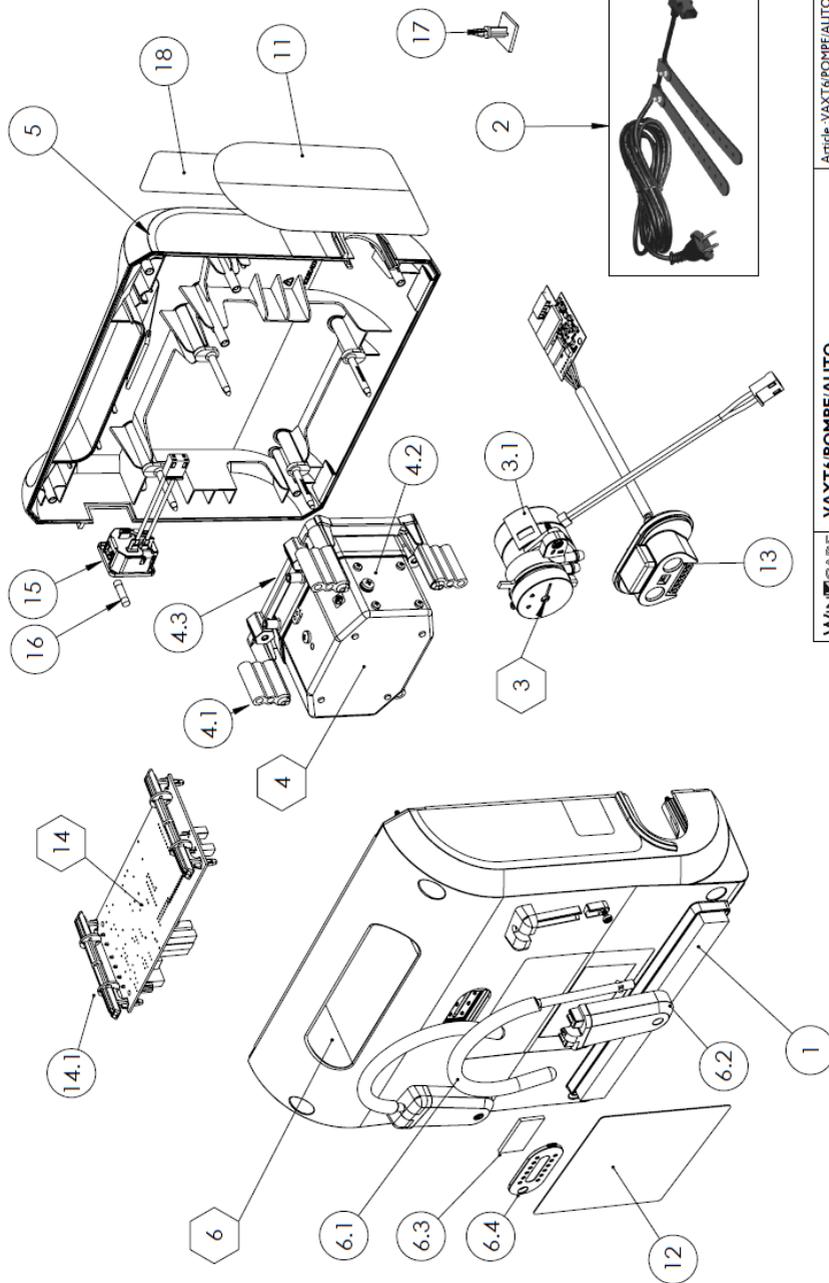
<b>WINNOCARE</b> F r a n c e	<b>VAXT/PONEP</b> A X T A I R O N E P L U S	Article : VAXT/PONEP
Ensemble : Nomenclature SAV		Matériau :
Destinateur : JH / Créa : 25/11/2022		Tolérances générales :
Référence : ECL_VAXT/PONEP		Tous les composants sont fournis en association avec.
Page : 1/1		Ech. : N/A

Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

## Liste des références : VAXT/PONEP

Rep.	Références	Désignation
1	PB2050521	Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163	Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*	Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*	Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*	Ensemble pompe
4.1	PB2050127*	Silentbloc
4.2	PB2050135*	Pompe à air
4.3	PB2050126*	Support Pompe
5	WS/01/0084*	Ensemble coque AV
6	WS/01/0087*	Ensemble coque AR
6.1	PB2050171	Crochet de fixation
6.2	PB2050343	Support de fixation crochet
6.3	PB2050136	Filtre à air
6.4	PB2050139	Couvercle du filtre
11	PB2050561	Sticker latéral AXTAIR
12	PB2050530	Sticker AR IP42
13	PB2050532*	Connecteur femelle
14	WS/01/0081*	Carte électronique + support x 2
14.1	PB2050138*	Support carte PCB
15	PB2050153*	Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154*	Fusible 5x20 Ceramique
16	PB2050553	Sticker QR CODE
//	PB2050337*	Graisse unidose
//	VAXT/KITREV01*	Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.



WINNOCARE F r a n c e	VAXT6/POMPE/AUTO AXTAIR AUTOMORPHO AXENSOR	Article : VAXT6/POMPE/AUTO
Ensemble : Non nomenclature SAV		Matériau :
Dessinateur : JH / Créé : 11/09/13 / MAJ : 28/11/22		Tolérances générales : Tous les diamètres en mm, sauf annotation contraire.
Référence : ECL_VAXT6/POMPE/AUTO		Page: 1/1
		Ech: N/A
		<b>A3</b>

Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

Liste des références : VAXT6/POMPE/AUTO

Rep.	Avant		Après **	Désignation
	Références	Références		
1	PB2050521			Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163			Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*			Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*			Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*			Ensemble pompe
4.1	PB2050127*			Silentbloc
4.2	PB2050135*			Pompe à air
4.3	PB2050126*			Support Pompe
5	WS/01/0075*	WS/01/0086**		Ensemble coque AV
6	WS/01/0076*	WS/01/0087**		Ensemble coque AR
6.1	PB2050171			Crochet de fixation
6.2	PB2050140*	PB2050343**		Support de fixation crochet
6.3	PB2050136			Filter à air 16x32
6.4	PB2050139			Couvercle du filtre
11	PB2050563			Sticker latéral Axtair
12	PB2050146*	PB2050530**		Sticker AR
13	WS/01/0080*	WS/01/0080**		Connecteur femelle air/data + carte Bluetooth Axensor
14	WS/01/0081*			Carte électronique + support x.2
14.1	PB2050138*			Support carte PCB
15	PB2050153*			Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154			Fusible 5x20
17	PB2050178*			support carte Bluetooth
18	PB2050553			Sticker QR CODE
//	PB2050037*			Graisse unidose
//	VAXT/KITREV01*			Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

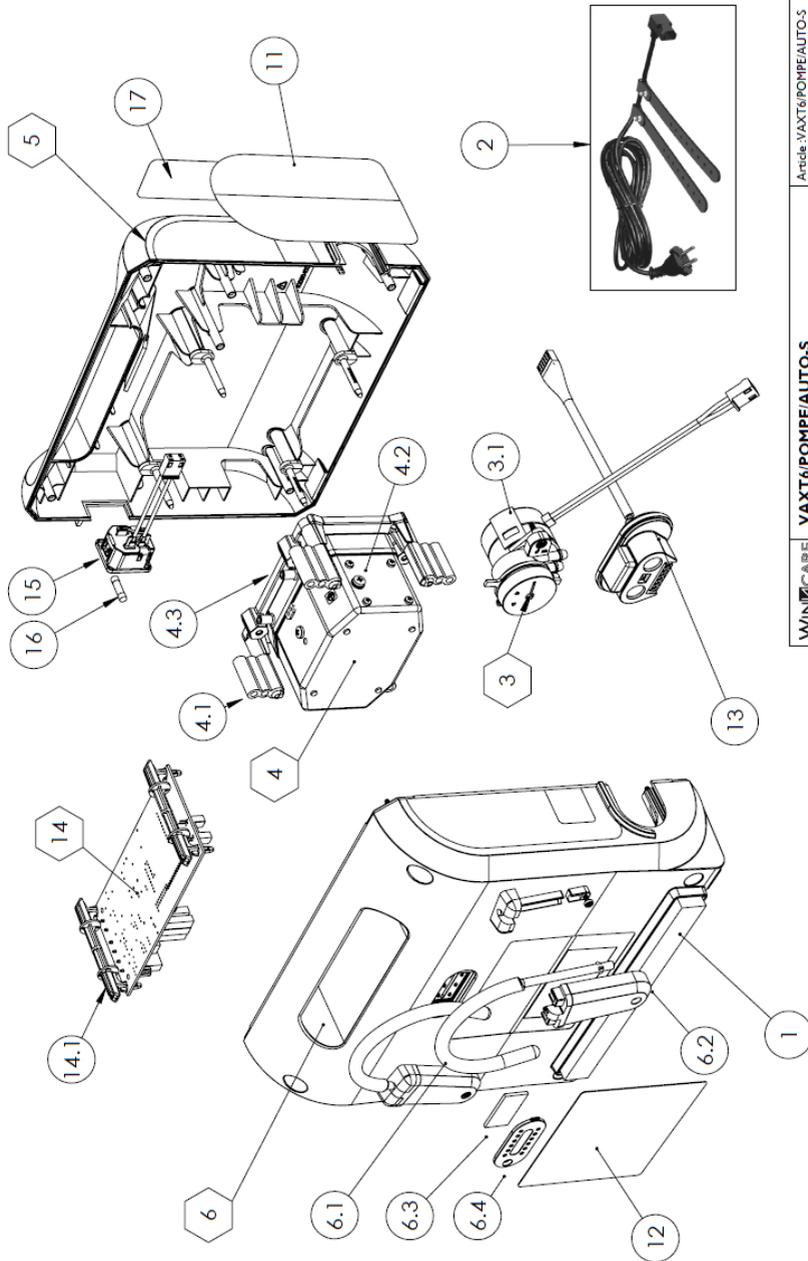
\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

\*\* Références compatibles si le numéro de série est supérieur à :

- 18458140 (VAXT/POMPE/AUTOP)

- 18457072 (VAXT/POMPE/ONEP)

- 18455241 (VAXT6/POMPE/AUTO)

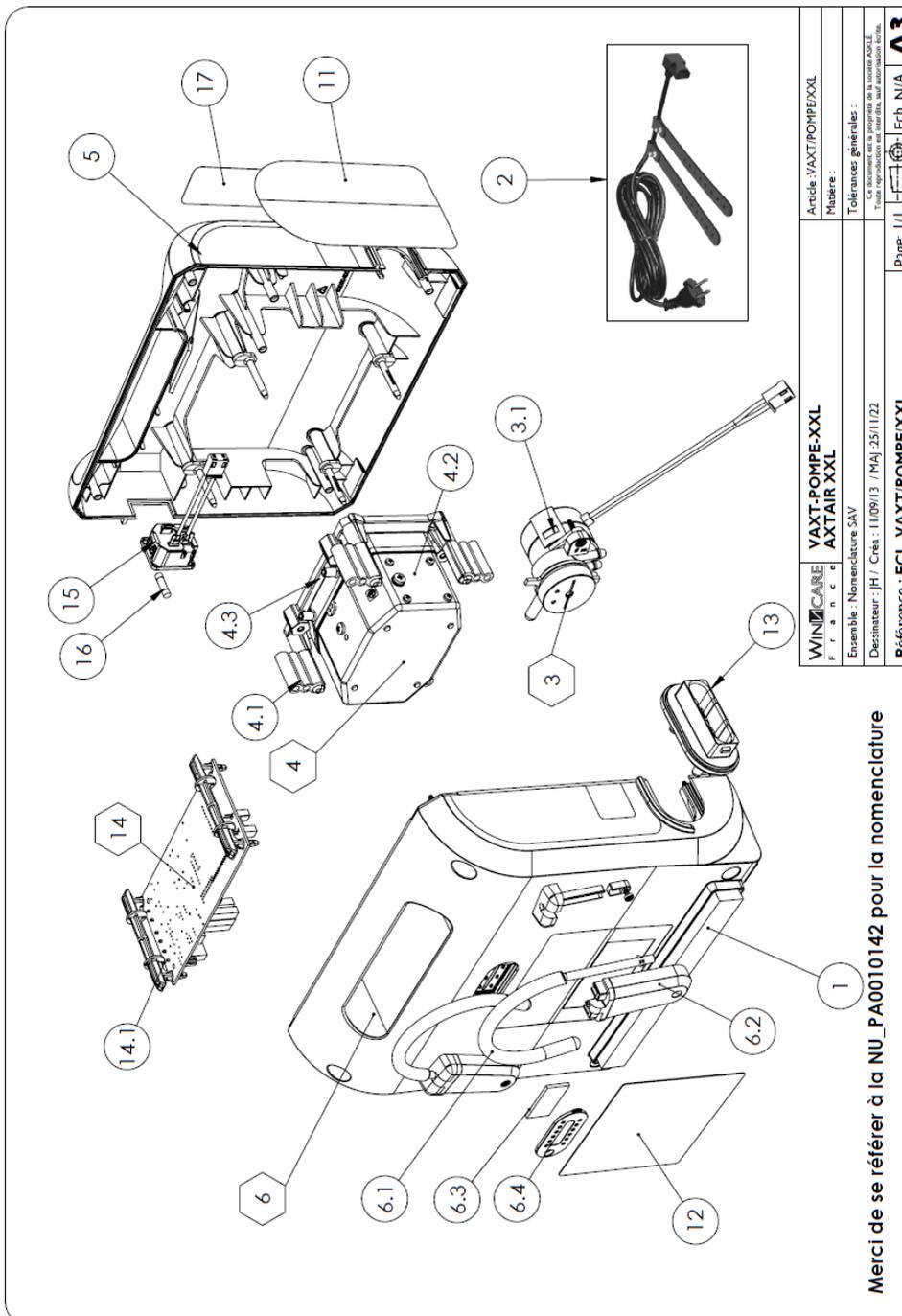


WINNCARE France	VAXT6/POMPE/AUTO-S AXTAIR AUTOMORPHO AXENSOR	Article : VAXT6/POMPE/AUTO-S
	Ensemble : Nonnomenclature SAV	Matériau :
Destinateur : JH / Crie : 12/10/21 - MAJ : 25/11/22		Tolérance générale :
Référence : ECL_VAXT6/POMPE/AUTO		Ce document est la propriété de la société AXCEL. Toute reproduction est interdite, sauf autorisation écrite.
Page: 1/1		Ech. N/A

Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

Rep.	Références	Désignation
1	PB2050521	Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163	Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*	Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*	Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*	Ensemble pompe
4.1	PB2050127*	Silentbloc
4.2	PB2050135*	Pompe à air
4.3	PB2050126*	Support Pompe
5	WS/01/0092*	Ensemble coque AV
6	WS/01/0087*	Ensemble coque AR
6.1	PB2050171	Crochet de fixation
6.2	PB2050343	Support de fixation crochet
6.3	PB2050136	Filter à air 16x32
6.4	PB2050139	Couvercle du filtre
11	PB2050563	Sticker latéral Axtair
12	PB2050530	Sticker AR
13	WS/01/0093*	Connecteur femelle air/data + câblage
14	WS/01/0081*	Carte électronique + support x 2
14.1	PB2050138*	Support carte PCB
15	PB2050153*	Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154	Fusible céramique 5x20
17	PB2050553	Sticker QR CODE
//	PB2050337*	Graisse unidose
//	VAXT/KITREV01*	Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

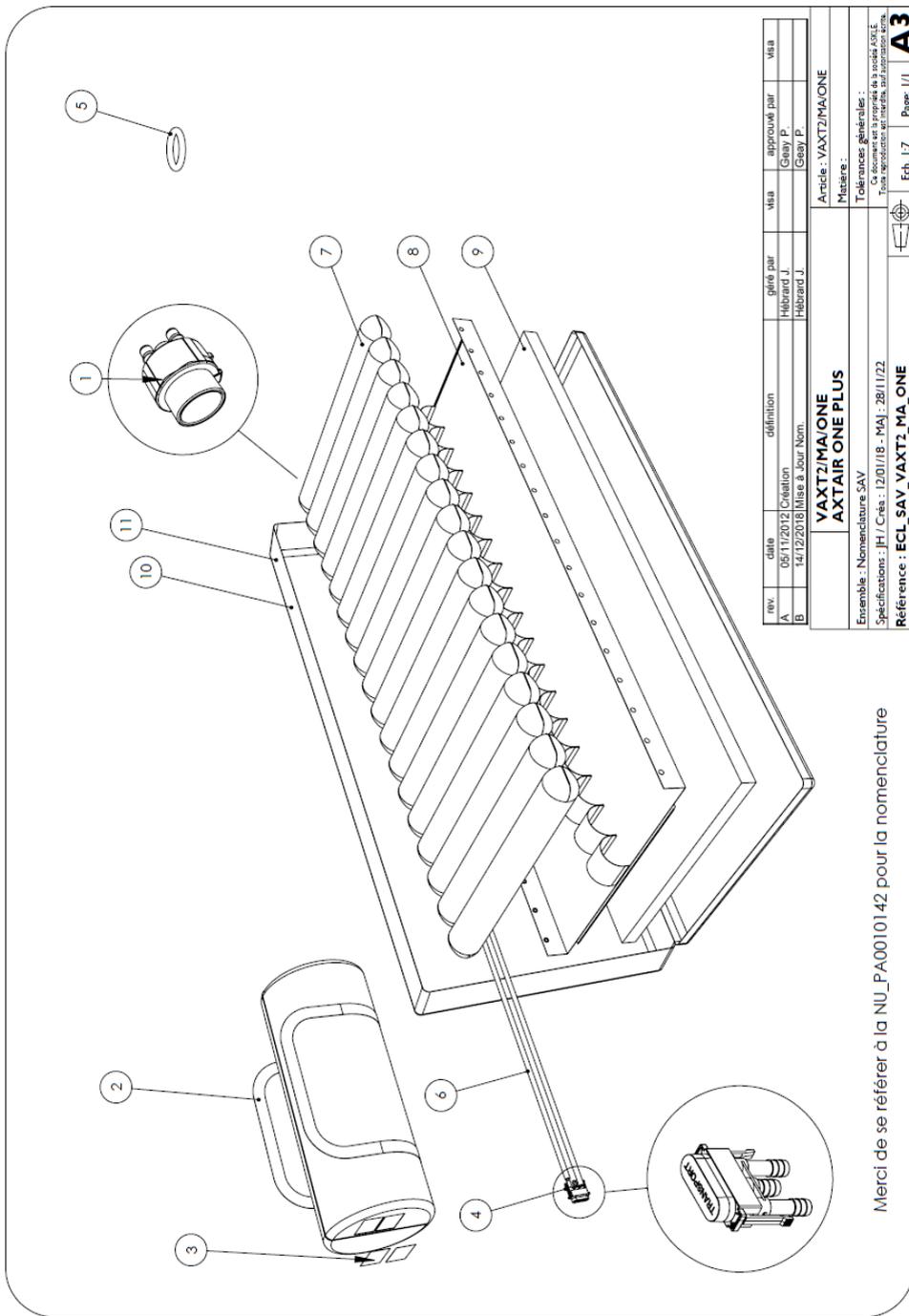


<b>WINNCARE</b> F r a n c e	<b>VAXT-POMPE-XXL</b> A X T A I R X X L	Article: VAXT/POMPE/XXL
Ensemble: Non-enclosure SAV		Matière:
Descripteur: JH / Crea: 11/09/13 / MAJ: 25/11/22		Tolérances générales:
Référence: ECL_VAXT/POMPE/XXL		Page: 1/1
<small>Ce document est la propriété de la société AXLE Toute réimpression est interdite, sauf autorisation écrite.</small>		Ech: N/A

Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

Rep.	Références	Désignation
1	PB2050521	Mousse isophonique autocollante
2	PB2050163	Cordon alimentation & attaches
3	WS/01/0073*	Ensemble distributeur d'air
3.1	PB2050118*	Moteur 0.83RPM CW+ connections
4	WS/01/0074*	Ensemble pompe
4.1	PB2050127*	Silentbloc
4.2	PB2050135*	Pompe à air
4.3	PB2050126*	Support Pompe
5	WS/01/0088*	Ensemble coque AV
6	WS/01/0087*	Ensemble coque AR
6.1	PB2050171	Crochet de fixation
6.2	PB2050343	Support de fixation crochet
6.3	PB2050136	Filtre à air
6.4	PB2050139	Couvercle du filtre
11	PB2050562	Sticker latéral Axtair
12	PB2050530	Sticker AR
13	PB2050210*	Connecteur femelle
14	WS/01/0081*	Carte électronique + support x 2
14.1	PB2050138*	Support carte PCB
15	PB2050153*	Connecteur femelle 230 volts
16	PB2050154*	Fusible 5x20
17	PB2050563	Sticker QR CODE
//	PB2050337*	Graisse unidose
//	VAXT/KITREV01*	Kit de révision (ensemble des composants nécessaires pour la révision standard AirCare)

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.



rev.	date	description	dessiné par	visé	approuvé par	visa
A	05/12/2012	Création	Hébrard J		Geay P.	
B	14/12/2018	Mise à jour Norm.	Hébrard J		Geay P.	

Article : VAXT2/MA/ONE	
Matière :	
Ensemble : Nomenclature SAV	
Tolérances générales :	
Spécifications : FH / Cries : 1200/18 - MAJ : 28/11/22	
Référence : ECL_SAV_VAXT2_MA_ONE	
Ech. 1/1	

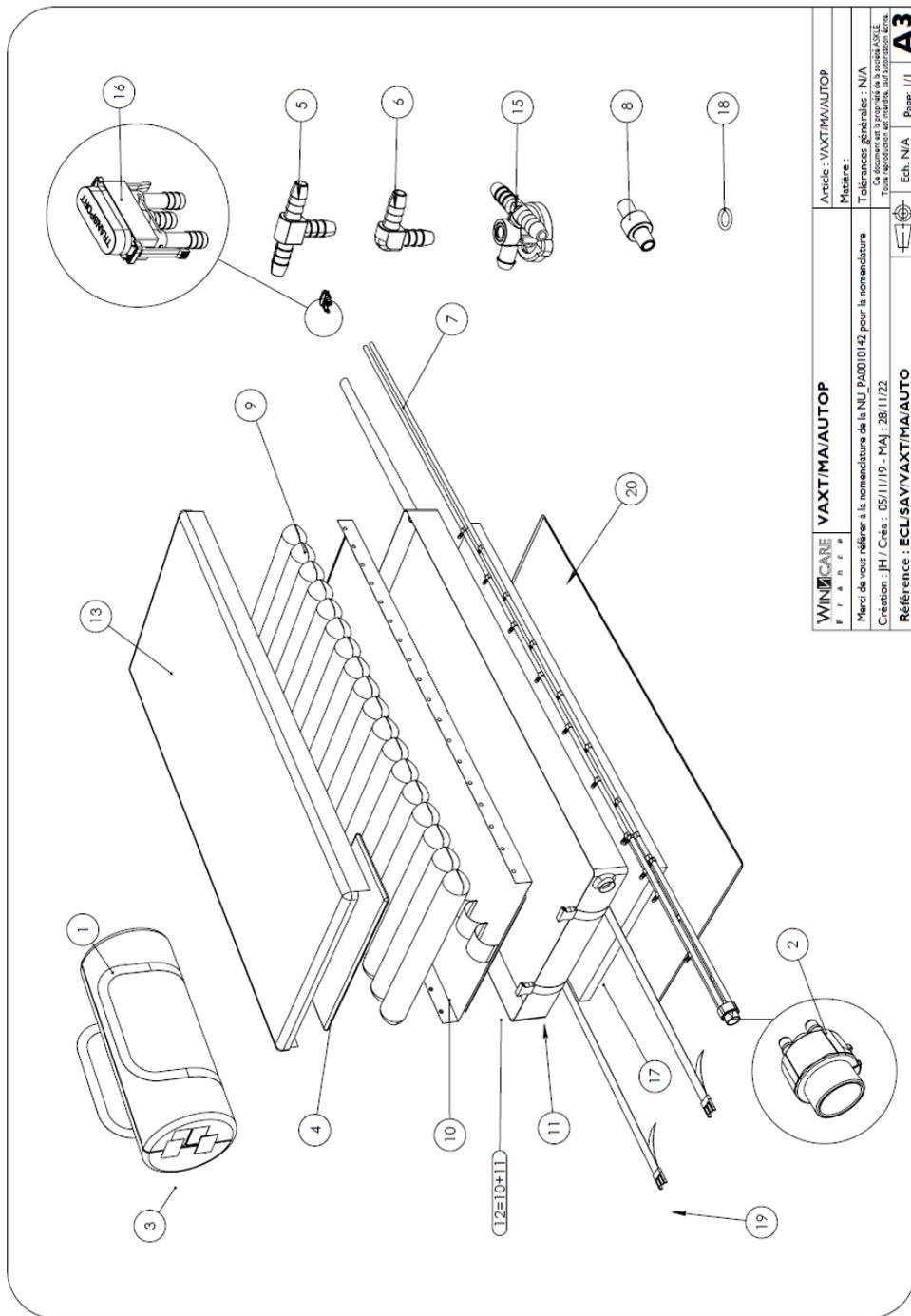
Merci de se référer à la NU\_PA0010142 pour la nomenclature

Liste des références : VAXT/MA/ONE

Rep.	Références	Désignation
1	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
2	VAXT/SB	Sac de transport
3	PB2050593	Etiquette sale/proprie
4	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
5	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
6	PB2040069	Tuyau gris
7	PB2040116	Cellule PU 1 embout Automorpho & One 2 - 87 cm
8	PB2040124	Feuille de maintien Axtair - 87 cm : AT12/V4/ONE2/ONE PLUS
9	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR
10	VHC/C/AXT2/ONE	Housse intégrale C/C
11	VHIP/AXT2/ONE	Housse intégrale PU



Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	PB2050593	Etiquette sale/proprie
3	PB2050539	Connecteur pneumatique mâle complet
4	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
5	PB2040069	Tuyau gris
6	PB2040116	Cellule PU 1 embout Automorpho & One 2 - 87 cm
7	PB2040124	Feuille de maintien Axtair - 87 cm : AT12/V4/ONE2/ONE PLUS
8	PB2050536	Connecteur T
9	PB2050537	Connecteur L
10	VHCIC/AXT/ONEP	Housse intégrale CIC
11	VHIP/AXT/ONEP	Housse intégrale PU
12	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR



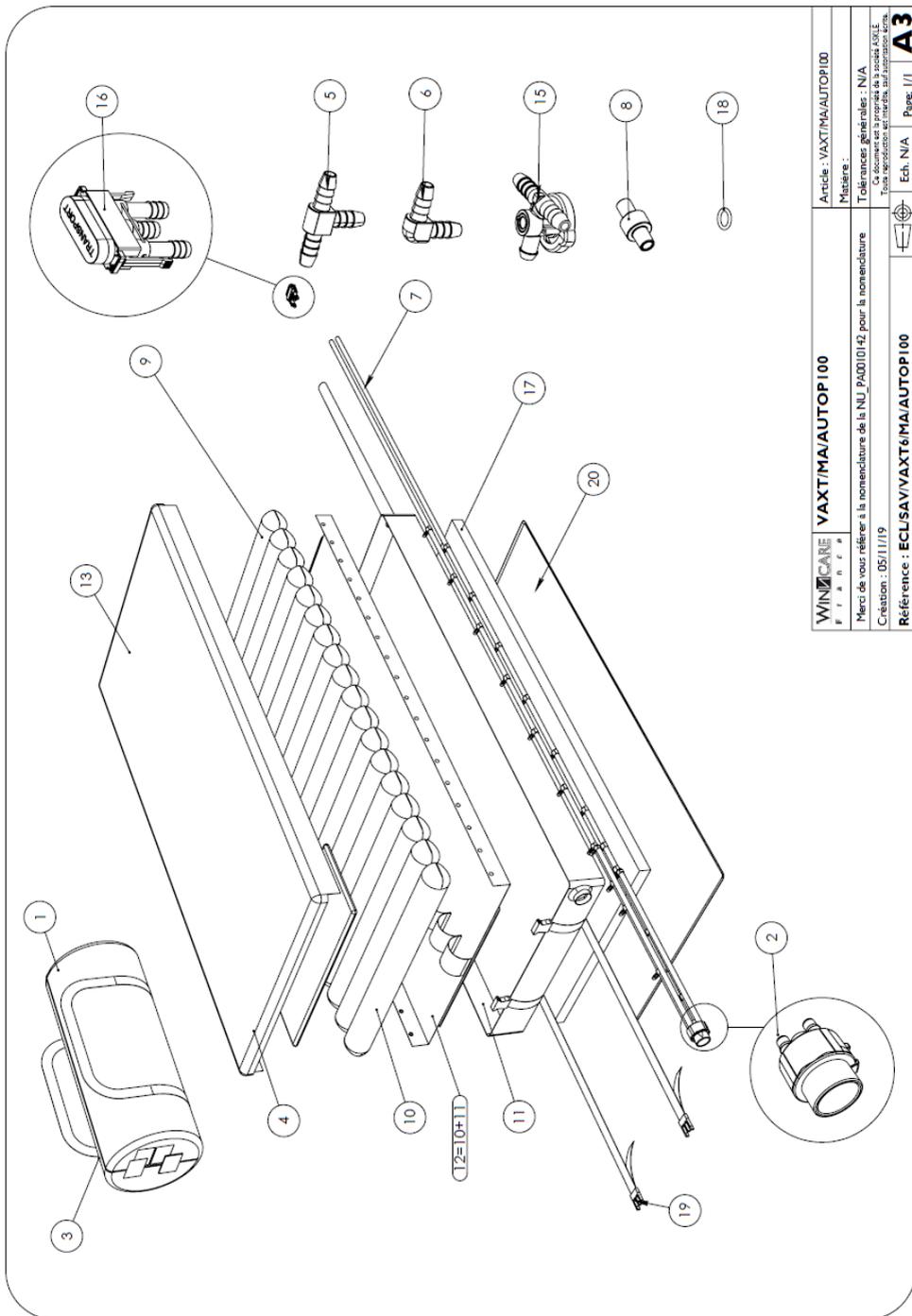
<b>WINNCARE</b> F I A N C E	<b>VAXT/MA/AUTOP</b>	Article : VAXT/MA/AUTOP
		Matière :
		Tolérances générales : N/A
		Ce document est la propriété de la société WINNCARE. Toute réimpression est interdite, sans autorisation écrite.
		Création : JH / Créés : 05/11/19 - MAJ : 28/11/22
		Reference : ECLUS/VAXT/MA/AUTO
		Ech. : N/A Page : 1/1

## Liste des références : VAXT/MA/AUTOP

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
3	PB2050593	Etiquette sale/proprie
4	PB2050497	Mousse coussin de tête
5	PB2050536	Connecteur T
6	PB2050537	Connecteur L
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	PB2040116	Ceille PU 1 embout Automorpha & One 2 - 87 cm
10	PB2040124	Feuille de maintien Axtair - 87 cm : AT12/V4/ONE2/ONE PLUS
11	PB2050167	Base MA AUTO PVC - 87 cm
12	PB2050219	Base MA AUTO PVC - 87 cm + Feuille de Maintien
13	VHCIC/AXT90-H**	Housse sup. Axtair CIC
14	VHPH/AXT90-H**	Housse sup. Axtair PUHD compatible
15	PB2050531	Vanne décharge talonnière
16	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
17	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR
18	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
19	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
20	VHAG/AXT-B	Housse inf. Axtair Antifliss

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

\*\* La housse CIC permet l'utilisation de l'oreiller original. Pas la version PUHD



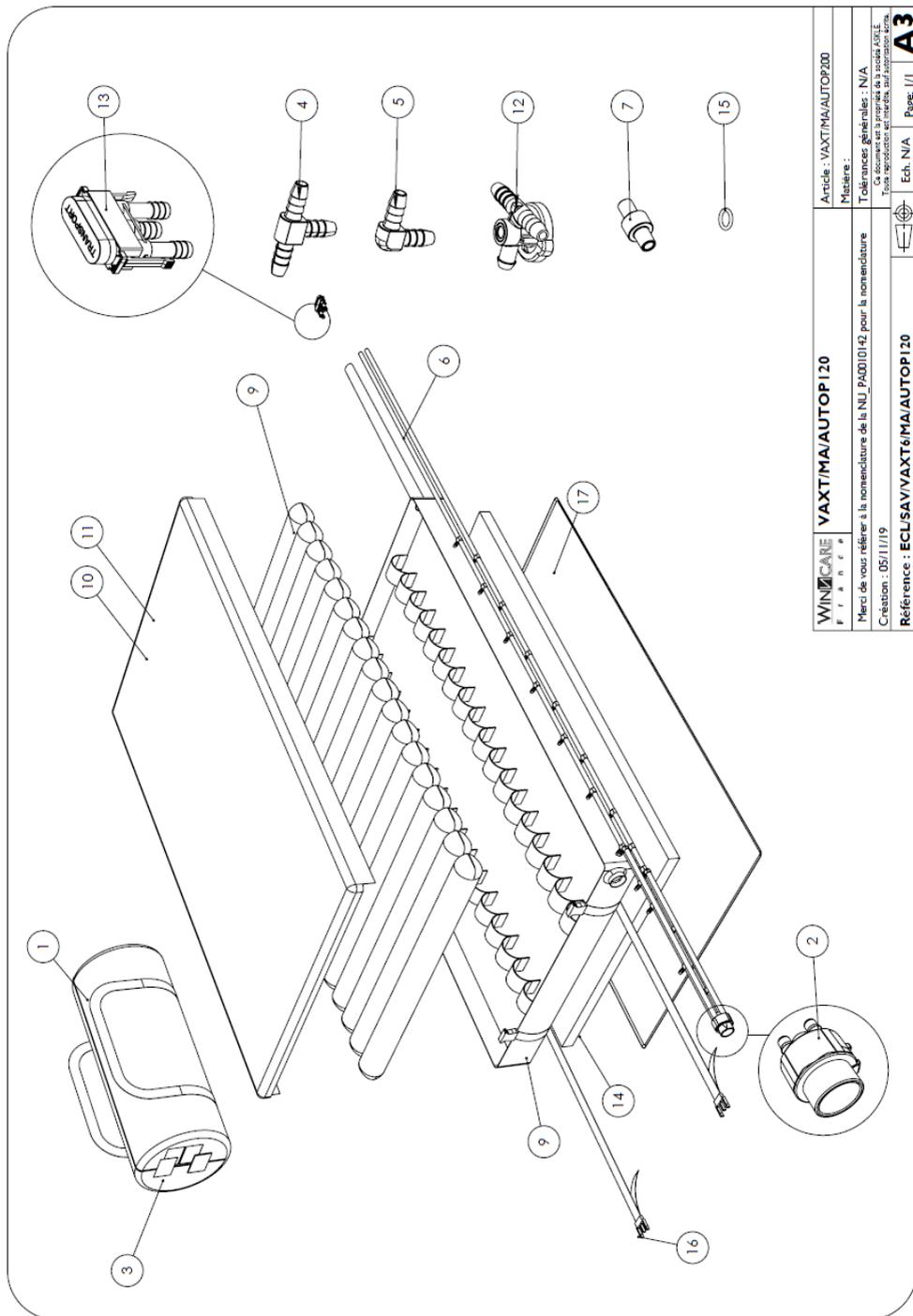
<b>WINNOCARE</b>	<b>VAXT/MA/AUTOP100</b>	Article : VAXT/MA/AUTOP100
Pr e s e n t e		Matiere :
		Tolérances générales : N/A
		Création : 05/11/19
		Reference : ECLUSAV/VAXT6/MA/AUTOP100
		Ech. N/A
		Page: 1/1

## Liste des références : VAXT/MA/AUTOP100

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB-XL	Sac de transport Axtair XL
2	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
3	PB2050593	Etiquette sale/propres
4	PB2050497	Mousse coussin de tête
5	PB2050536	Connecteur T
6	PB2050537	Connecteur L
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	PB2040131	Cellule PU 1 embout L97 H12
10	PB2050287	Feuille de maintien Axtair Auto 100
11	PB2050286	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 100
12	PB2050288	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 100 + Feuille de Maintien
13	VHCIC/AXT100-H**	Housse sup. Axtair 100 CIC
14	VHPH/AXT100-H**	Housse sup. Axtair 100 PUHD
15	PB2050531	Vanne décharge talonnière
16	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
17	VAXT/MS/100	Matelas simple AXTAIR Auto Plus 100
18	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
19	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
20	VHAG/AXT/100-B	Housse inf. Axtair 100 Antigliss

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

\*\* La housse CIC permet l'utilisation de l'orieller original. Pas la version PUHD

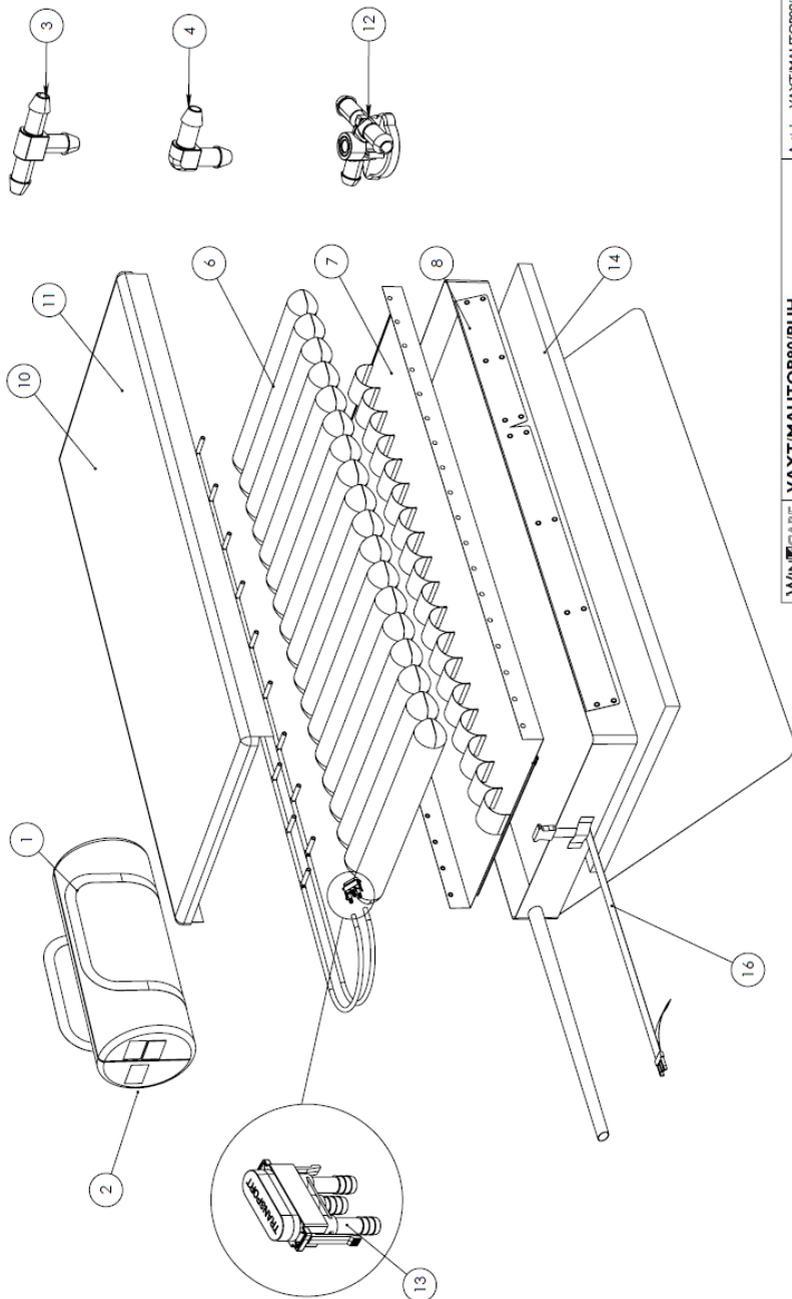


WINNOCARE	VAXT/MA/AUTOP120	Article : VAXT/MA/AUTOP120
F r a n c e		Pièce :
Merci de vous référer à la nomenclature de la N.J. PA0010142 pour la nomenclature		
Création : 05/11/19		
Tolérances générales : N/A		
Ce document est la propriété de la société WINNOCARE. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la société est formellement interdite.		
Référence : ECL/SAV/VAXT/MA/AUTOP120		Ech. N/A Page: 1/1
		<b>A3</b>

## Liste des références : VAXT/MA/AUTOP120

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB-XL	Sac de transport Axtair XL
2	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
3	PB2050593	Etiquette sale/proprie
4	PB2050536	Connecteur T
5	PB2050537	Connecteur L
6	PB2040069	Tuyau gris
7	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
8	PB2040126	Cellule PU 1 embout L117 H12
9	PB2050066	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 120
10	VHCIC/AXT120-H	Housse sup. Axtair 120 CIC
11	VHPH/AXT120-H	Housse sup. Axtair 120 PUHD
12	PB2050531	Vanne décharge talonnière
13	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
14	VAXT/MS/XL	Matelas simple AXTAIR Auto Plus 120
15	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
16	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
17	VHAG/AXT/XL-B	Housse inf. Axtair 120 Antifliss

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

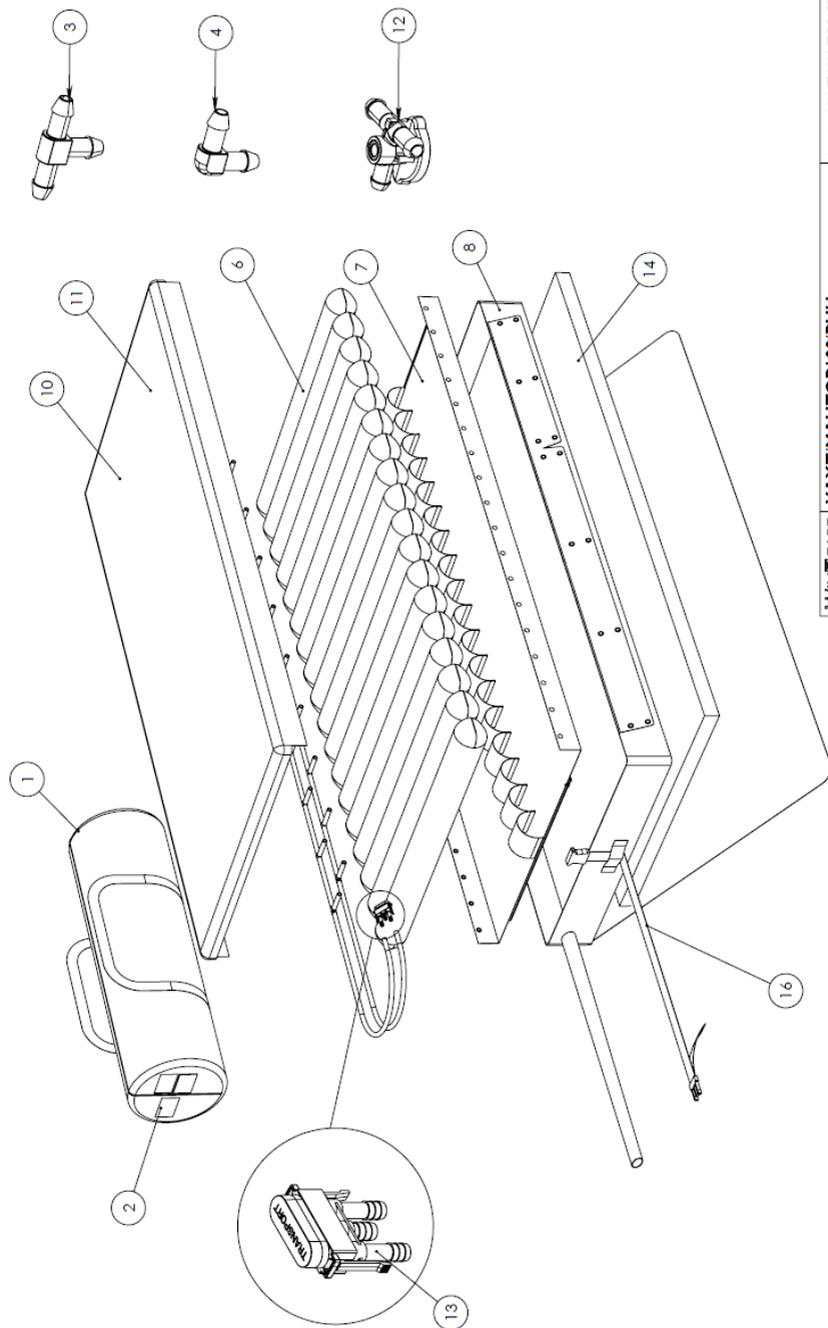


<b>WINNCARE</b> F i n a n c i e r	<b>VAXT/MAUTOP90/PUH</b>	Article : VAXT/MAUTOP90/PUH
Merci de vous référer à la nomenclature de la N.J. P40010142, pour la nomenclature		Matière :
Création : 25/11/22		Tolérance générale : N/A
Référence : ECL SAV VAXT/MAUTOP90/PUH		Tous les documents ont la propriété de la société JOELE
		Edt. N/A Page: 1/1 <b>A3</b>

Liste des références : VAXT/MAUTOP90/PUH ou /CIC

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	PB2050593	Étiquette sale/propre
3	PB2050536	Connecteur I
4	PB2050537	Connecteur L
5	PB2040069	Tuyau gris
6	PB2040116	Cellule PU 1 embout Automorpho & One 2 - 87 cm
7	PB2040124	Feuille de maintien Axtair - 87 cm : AT12/V4/ONE2/ONE PLUS
8	PB2050534	Base MA AUTO - 87 cm
9	PB2050535	Base MA AUTO - 87 cm + Feuille de Maintien
10	VHCIC/AXT90-H	Housse sup. Axtair CIC
11	VHPH/AXT90-H	Housse sup. Axtair PUHD
12	PB2050531	Vanne décharge talonnière
13	PB2050539	Connecteur pneumatique mâle complet
14	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR
15	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
16	VAXT/SANG	Sangle Base Axtair

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.



<b>WINNCARE</b> F r a n c e	<b>VAXT/MAUTOP100/PUH</b>	Article : VAXT/MAUTOP100/PUH
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU_PA0010142 pour la nomenclature		Matière :
Création : 25/11/22		Tolérances générales : N/A
Référence : ECLSAV/VAXT/MAUTOP100/PUH		Ce document est la propriété de la société AXILE. Toute réimpression est interdite, sauf autorisation écrite.
		Ech. N/A   Page: 1/1

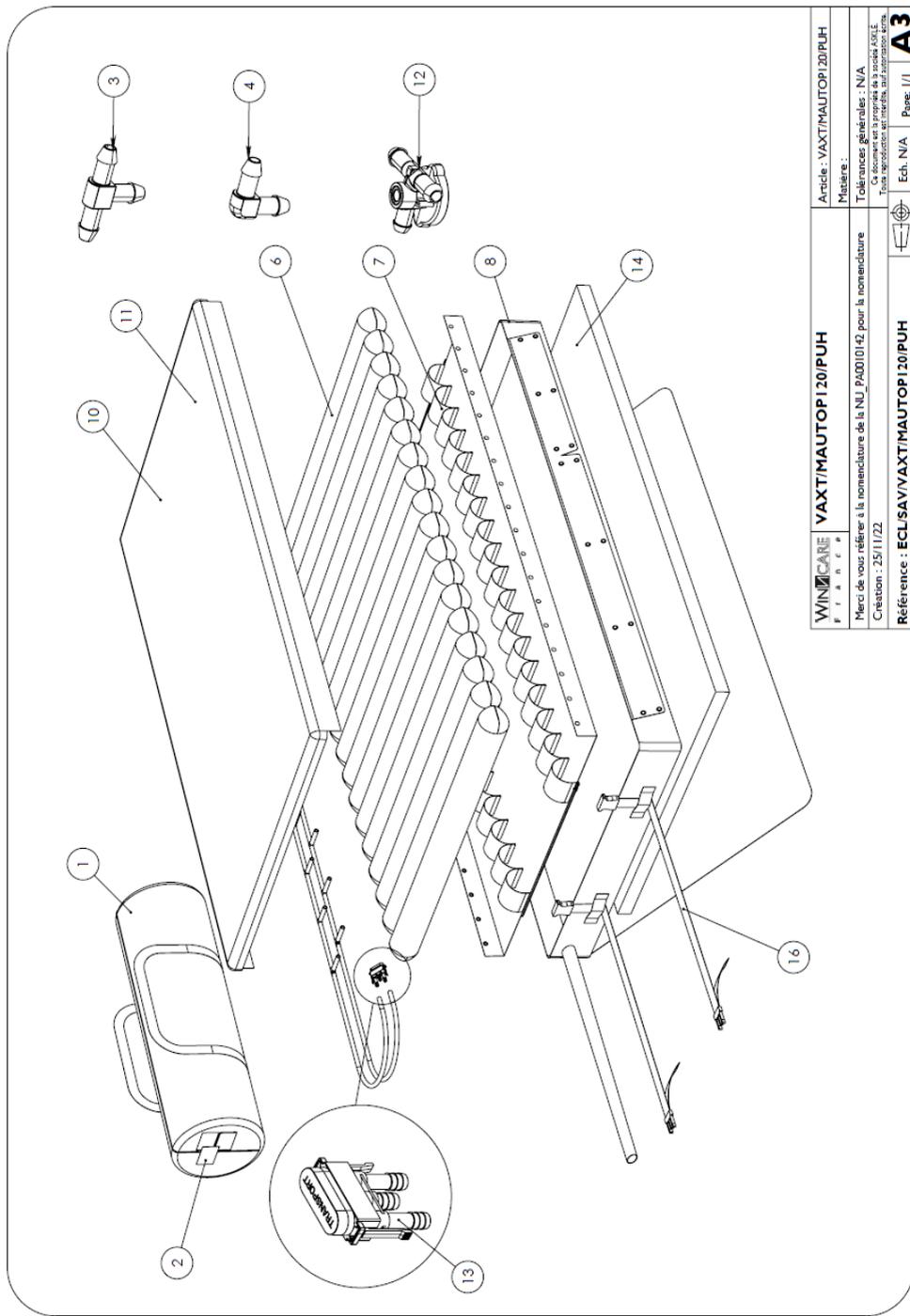


**A3**

Liste des références : VAXT/MAUTOP100/PUH ou /CIC

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB-XL	Sac de transport Axtair XL
2	PB2050593	Etiquette sale/proprie
3	PB2050536	Connecteur T
4	PB2050537	Connecteur L
5	PB2040069	Tuyau gris
6	PB2040131	Cellule PU 1 embout L97 H12
7	PB2050287	Feuille de maintien Axtair Auto 100
8	PB2050557	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 100
9	PB2050558	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 100 + Feuille de Maintien
10	VHCIC/AXT100-H	Housse sup. Axtair CIC
11	VHPH/AXT100-H	Housse sup. Axtair PUHD
12	PB2050531	Vanne décharge talonnière
13	PB2050539	Connecteur pneumatique mâle complet
14	VAXT/MS/100	Matelas simple AXTAIR Auto Plus 100
15	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
16	VAXT/SANG	Sangle Base Axtair

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.



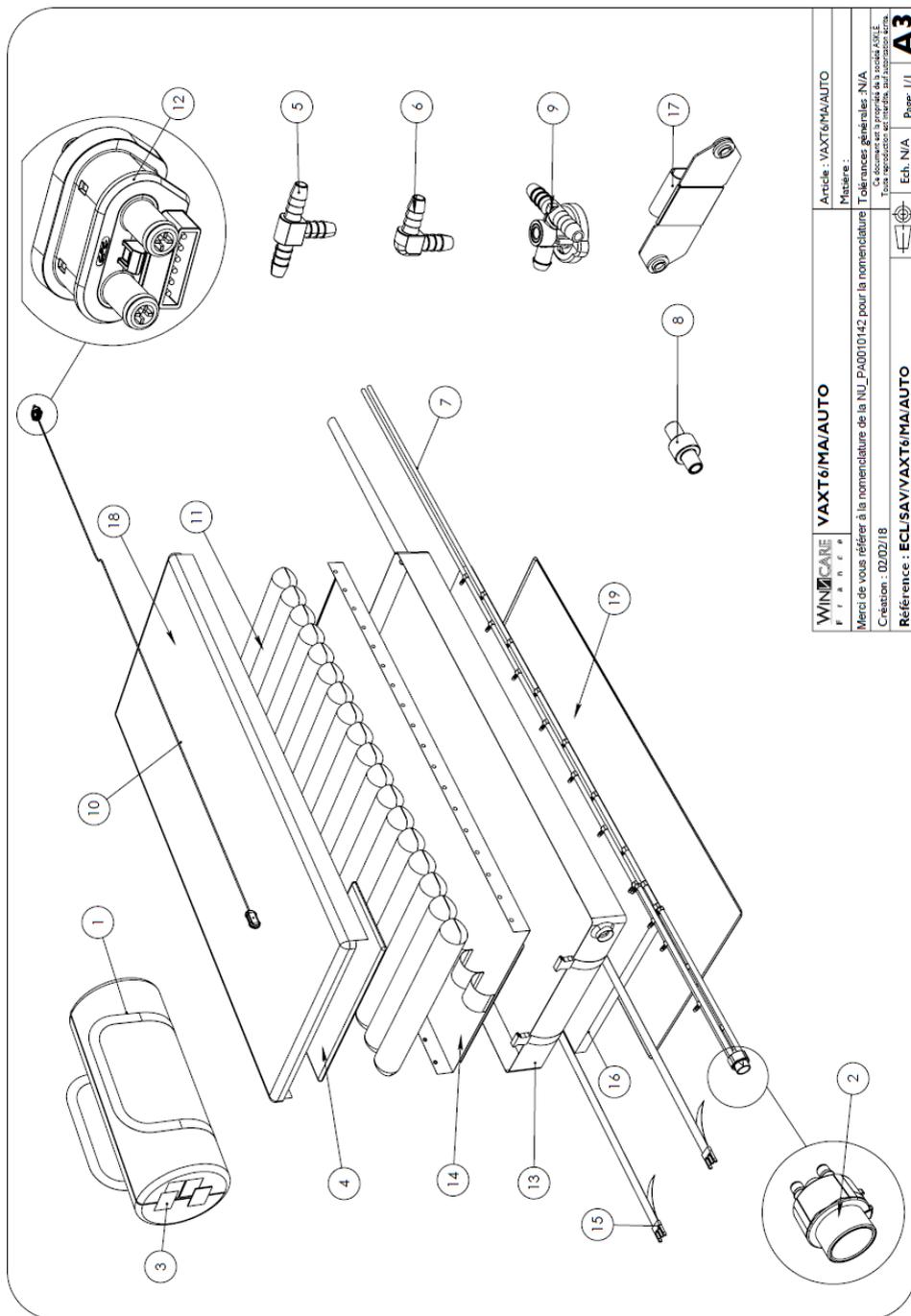
<b>WINNCARE</b> F r a n c e	<b>VAXT/MAUTOP120/PUH</b>	Article : VAXT/MAUTOP120/PUH
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU_PA0010142 pour la nomenclature		Matière :
Création : 25/11/22		Tolérances générales : N/A
Référence : ECLISAV/VAXT/MAUTOP120/PUH		Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la société WINNCARE France est formellement interdite.
		Ech. N/A Page 1/1

**A3**

Liste des références : VAXT/MAUTOP120/PUH ou /CIC

Rep.	Références	Désignation
1	VAXT/SB-XL	Sac de transport Axtair XL
2	PB2050593	Etiquette sale /propre
3	PB2050536	Connecteur T
4	PB2050537	Connecteur L
5	PB2040069	Tuyau gris
6	PB2040126	Cellule PU 1 embout L117 H12
7	PB2050554	Feuille de maintien Axtair Auto 120
8	PB2050555	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 120
9	PB2050556	Base MA AUTO PVC Axtair Auto 120 + Feuille de Maintien
10	VHCIC/AXT120-H	Housse sup. Axtair 120 CIC
11	VHPH/AXT120-H	Housse sup. Axtair 120 PUHD
12	PB2050531	Vanne décharge talonnière
13	PB2050539	Connecteur pneumatique mâle complet
14	VAXT/MS/XL	Matelas simple AXTAIR Auto Plus 120
15	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
16	VAXT/SANG	Sangle Base Axtair

\* L'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare.

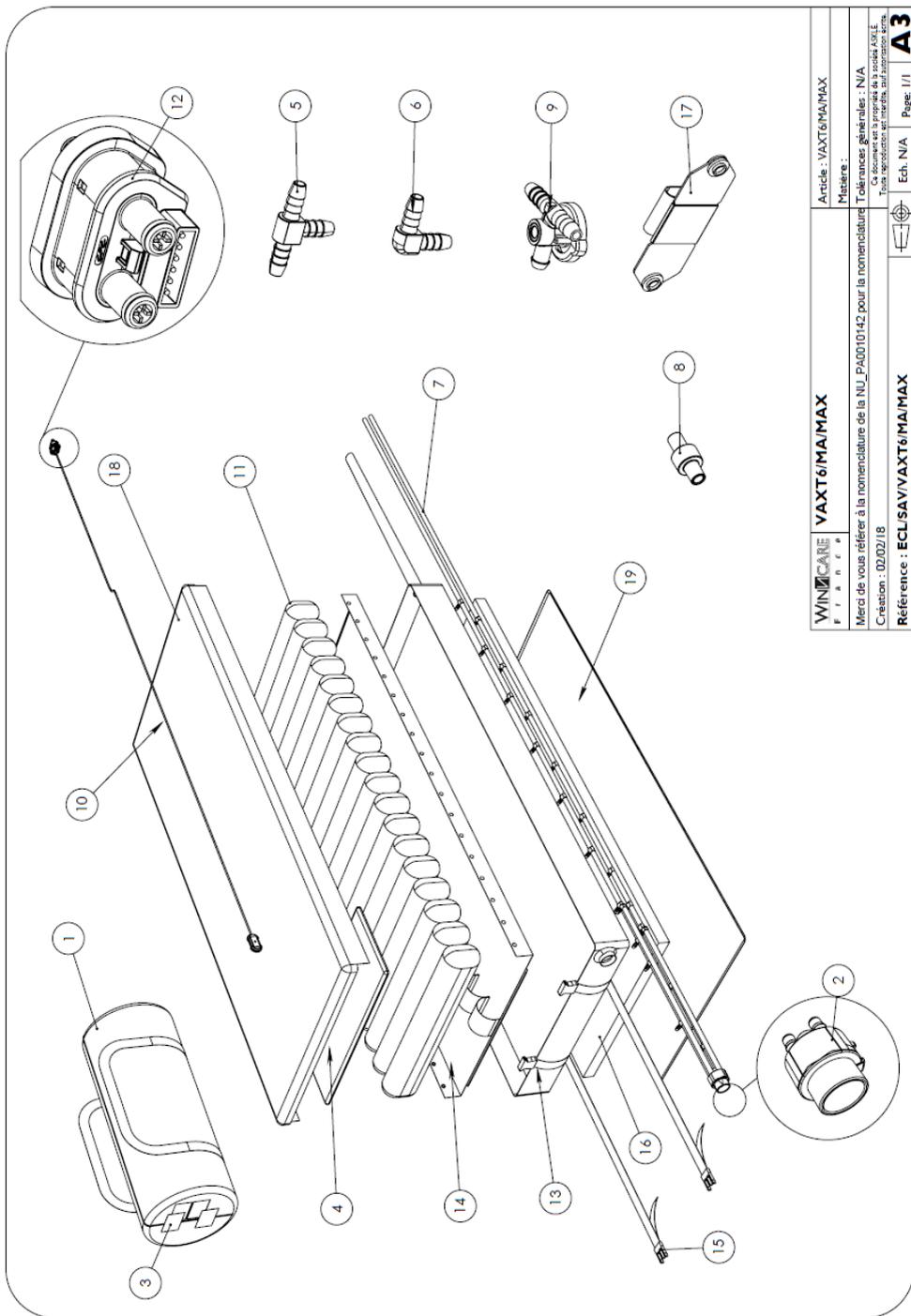


<b>WINCARE</b> F R A N C E	<b>VAXT6/MA/AUTO</b>	Article : VAXT6/MA/AUTO
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU_PA0010142 pour la nomenclature		Matière :
Tolérances générales : N/A		
Création : 02/02/18		
Référence : ECLSAV/VAXT6/MA/AUTO		Ech. N/A Page 1/1
		<b>A3</b>

## Liste des références : VAXT6/MA/AUTO

<b>Rep.</b>	<b>Référence</b>	<b>Désignation</b>
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
3	PB2050593	Etiquette sale/propres
4	PB2050497	Mousse coussin de tête
5	PB2050536	Connecteur T
6	PB2050537	Connecteur L
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	PB2050531	Vanne décharge talonnière Axensor
10	WS/02/0054	Connecteur mâle + capteur Axensor
11	PB2040116	Cellule PU 1 embout Automorpho & One 2 - 87 cm
12	PB2050162*	Coupleur hybride mâle
13	PB2050167	Base Axensor AT12
14	PB2050124	Feuille de maintien Axtair - 87 cm AT12/V4/ONE2
15	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
16	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR
17	PB2050333	Support boîtier Axensor
18	VHCIC/AXT90-H	Housse supérieure CIC
19	VHAXT/BAS	Housse inf. Axtair Antigliss

\*l'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare

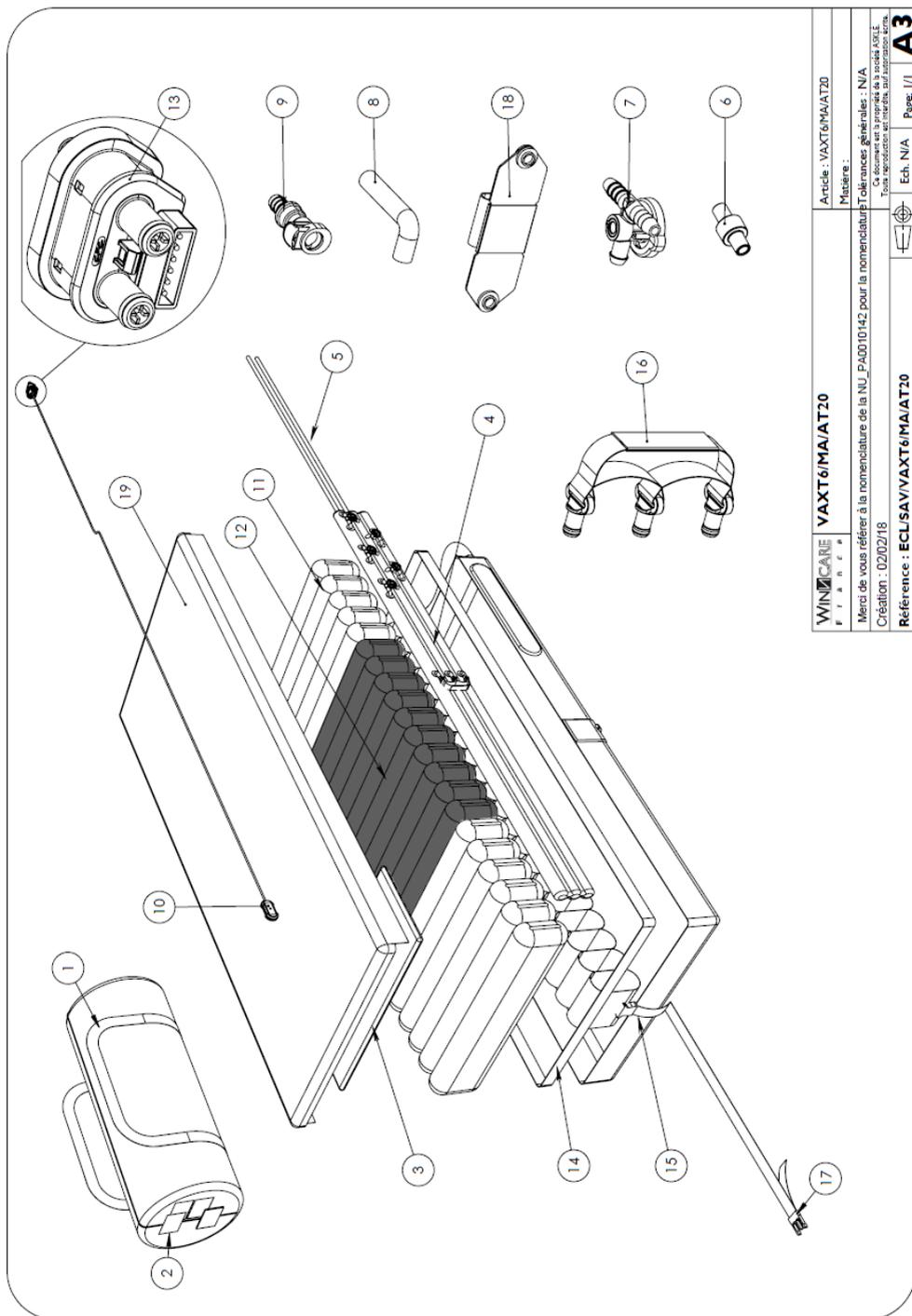


<b>WINNCARE</b> F R A N C E	<b>VAXT6/MA/MAX</b>	Article : VAXT6/MA/MAX
Merci de vous référer à la nomenclature de la NUL_PA0010142 pour la nomenclature		Matière :
Création : 02/02/18		Tolérances générales : N/A
Référence : ECL/SAV/VAXT6/MA/MAX		Tous droits réservés. Toute réimpression sans autorisation est formellement interdite.
		Ech. N/A Page. 1/1

## Liste des références : VAXT6/MA/MAX

Rep.	Référence	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	WS/02/0052	Vanne CPR rotative 2 positions
3	PB2050593	Etiquette sale/proprie
4	PB2050497	Mousse coussin de tête
5	PB2050536	Connecteur T
6	PB2050537	Connecteur L
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	PB2050531	Vanne décharge talonnière Axensor
10	WS/02/0054	Connecteur mâle + capteur Axensor
11	PB2040128	Cellule Axensor AT15
12	PB2050162*	Coupleur hybride mâle
13	PB2050194	Base Axensor AT15
14	PB2050193	Feuille de maintien Axensor AT15
15	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
16	VAXT/MS	Matelas simple AXTAIR
17	PB2050333	Support boîtier Axensor
18	VHCIC/AXT90-H	Housse supérieure CIC
19	VHAXT/BAS	Housse inf. Axtair Antigliss

\*l'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare

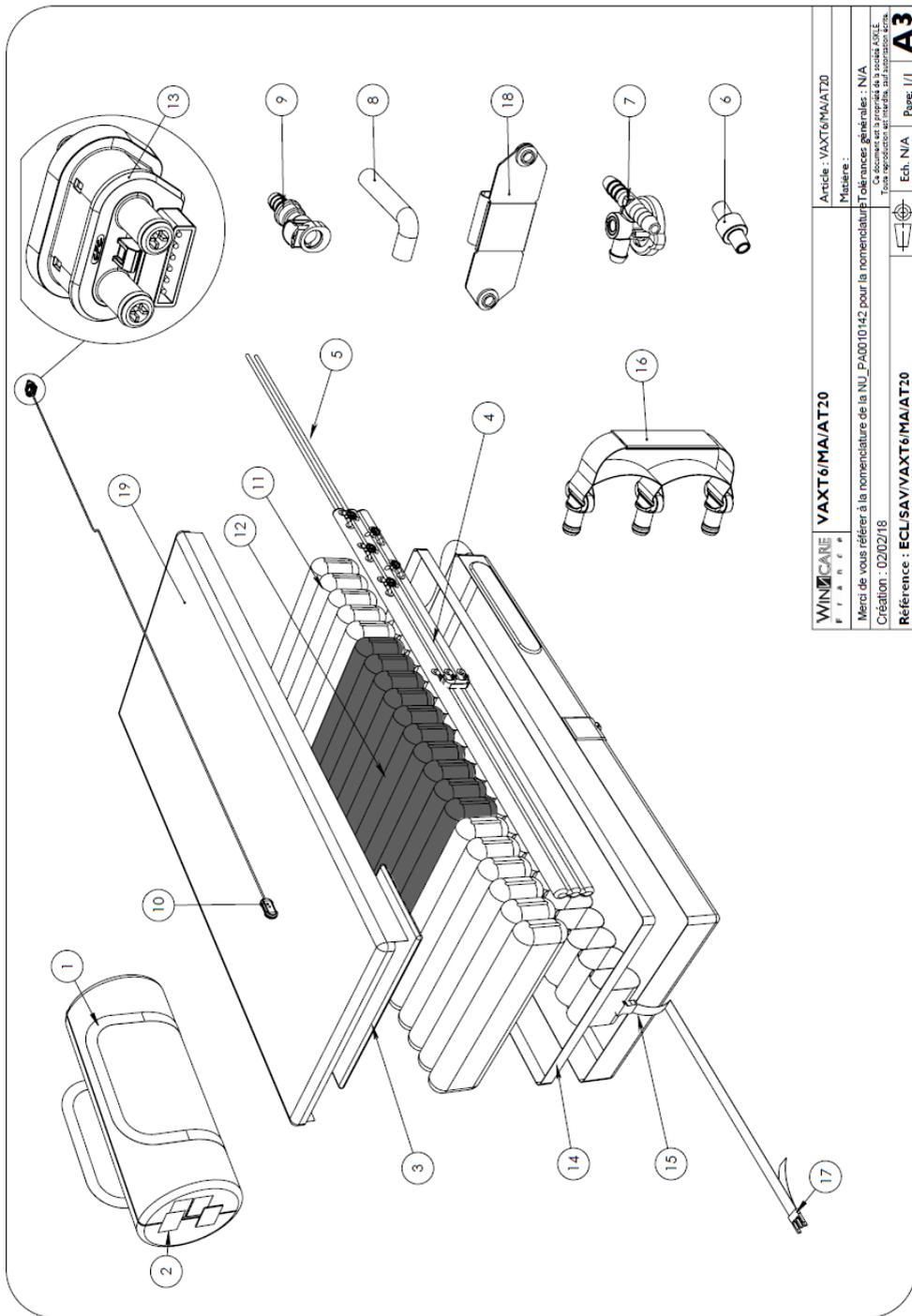


<b>WINNCARE</b> F R A N C E	<b>VAXT6/MA/AT20</b>	Article : VAXT6/MA/AT20
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU_PA001042 pour la nomenclature des pièces générales : N/A		Matériau :
Création : 02/02/18		Éch. N/A
Référence : ECLUSA/VAXT6/MA/AT20		Page : 1/1

**A3**

Rep.	Référence	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	PB2050593	Etiquette sale/propres
3	PB2050497	Mousse coussin de tête
4	PB2050418	Faisceau pneumatique
5	PB2040069	Tuyau gris
6	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
7	PB2050531	Vanne décharge talonnière Axensor
8	PB2050330	Tuyau coudé
9	PB2050084	Connecteur femelle auto-obturable
10	PB2050182	Connecteur mâle + capteur Axensor
11	PB2050434	Cellule Axensor type 1
12	PB2050435	Cellule Axensor type 2
13	PB2050162*	Coupleur hybride male
14	PB2050326	Feuille de maintien
15	PB2050332	Base AT20
16	PB2050352	Poignée CPR
17	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
18	PB2050333	Support boîtier Axensor
19	VHCIC/AXT190-H	Housse supérieure CIC

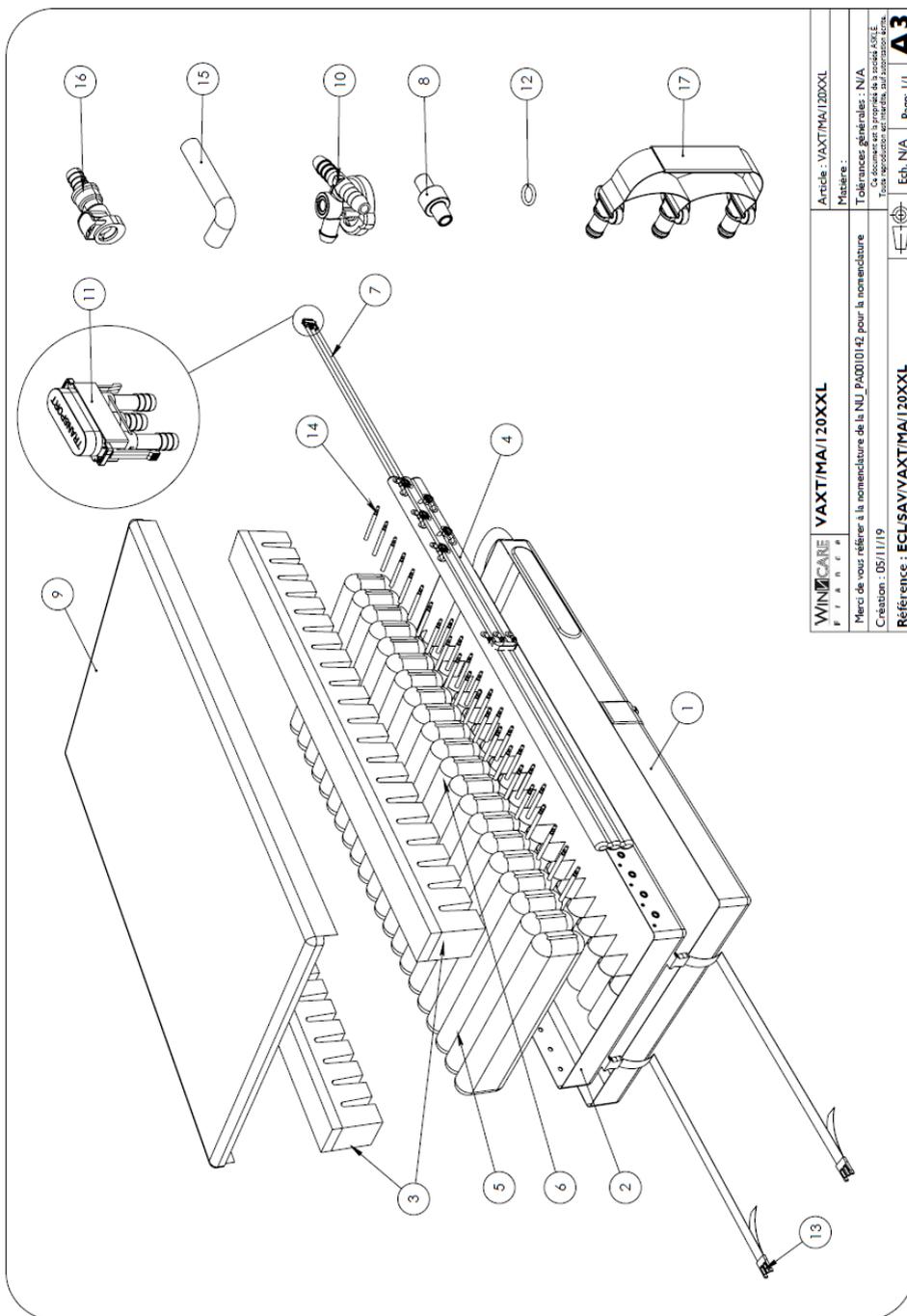
\*1) utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare



<b>WINNCARE</b>	<b>VAXT6/MA/AT20</b>	Article : VAXT6/MA/AT20
<b>F I A S T</b>		Matériau :
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU_PA0010142 pour la nomenclature et tolérances générales : N/A		
Création : 02/02/18		
Tous droits réservés. Toute réimpression est interdite, sans autorisation écrite.		
Référence : <b>ECLISAV/VAXT6/MA/AT20</b>		Ech. N/A Page: 1/1

Rep.	Référence	Désignation
1	VAXT/SB	Sac de transport
2	PA0020105	Étiquette sale/proprie
3	PB2050497	Mousse coussin de tête
4	PB2050418	Faisceau pneumatique
5	PB2050231	Tuyau Cristal 8,3x14,3 L1200mm
6	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
7	PB2050187	Vanne décharge talonnière Axensor
8	PB2050330	Tuyau coudé
9	PB2050084	Connecteur femelle auto-obturable
10	PB2050182	Connecteur mâle + capteur Axensor
11	PB2050368	Cellule Axensor type 1
12	PB2050369	Cellule Axensor type 2
13	PB2050162*	Coupleur hybride male
14	PB2050396	Feuille de maintien AT20-80
15	PB2050397	Base AT20-80
16	PB2050352	Poignée CPR
17	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
18	PB2050333	Support boîtier Axensor
19	VHCIC/AXT80-H	Housse supérieure CIC

\*1'utilisation de ces références nécessite le suivi de la formation AirCare

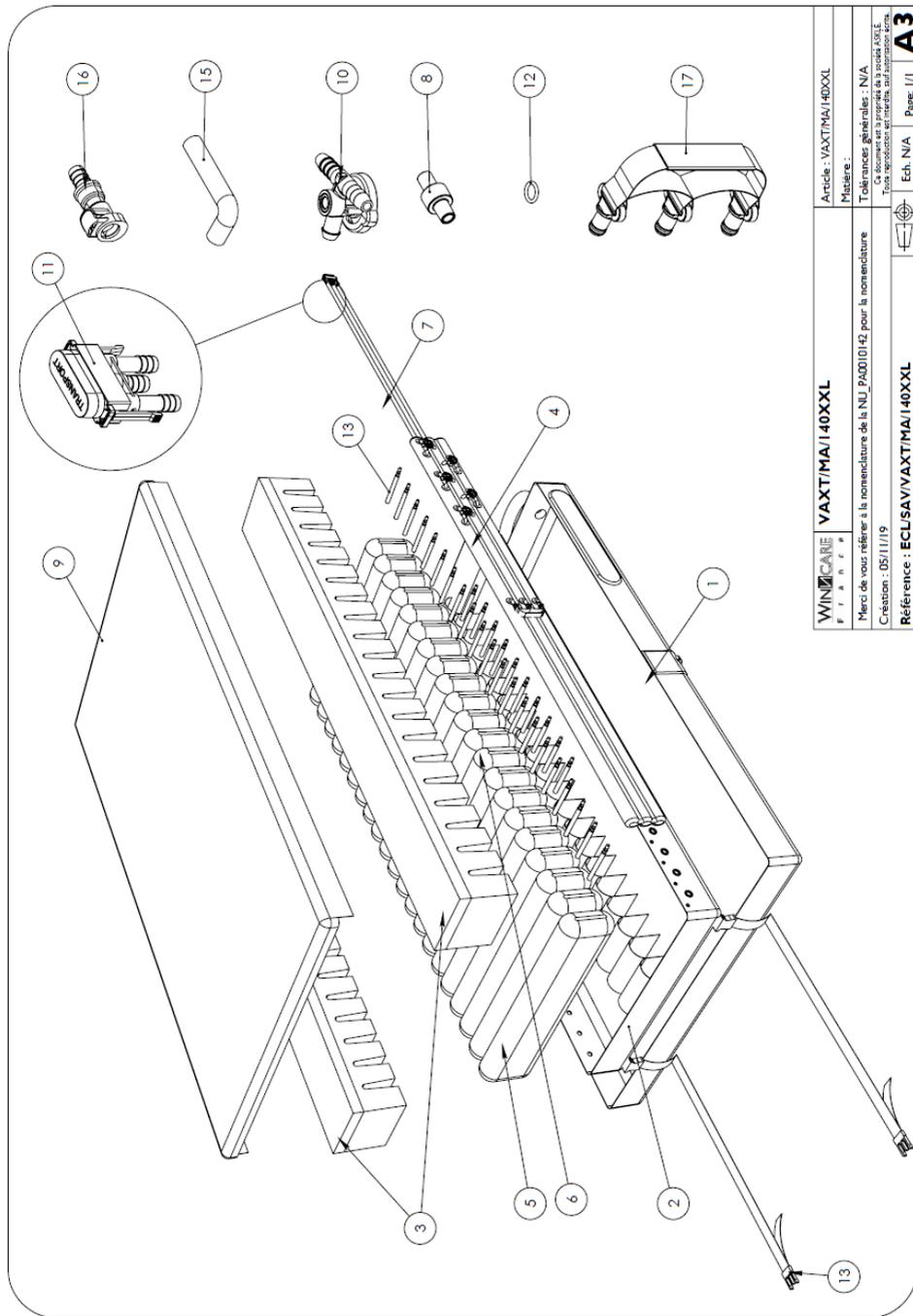


<b>WINNCARE</b> F r a n c e	<b>VAXT/MA/120XXL</b>	Article : VAXT/MA/120XXL
Merci de vous référer à la nomenclature de la NUJ_PA0010142 pour la nomenclature	Matière :	
Création : 05/11/19	Tolérances générales : N/A	Ce document est la propriété de la société A3014. Toute réimpression est interdite, sans autorisation écrite.
Reference : ECLSA/VAXT/MA/120XXL	Ech. N/A	Page: 1/1

**A3**

Rep.	Références	Désignation
1	PB2050360	Housse base XXL 120
2	PB2050361	Housse berceau intérieur XXL
3	PA9030085	Mousse Bordure stabilisatrice 120 XXL
4	PB2050418	Faisceau pneumatique
5	Selon numéro de serie**	Cellule Axensor type 1
6	Selon numéro de serie**	Cellule Axensor type 2
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	VHPH/AXT120-H	Housse sup. Axtair 120 PUHD
10	PB2050531	Vanne décharge talonnière
11	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
12	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
13	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
14	PB2050386	Rallonge 120
15	PB2050330	Tuyau coudé
16	PB2050084	Connecteur Femelle Auto.
17	PB2050352	Kit poignée CPR

\*\* Merci de vous rapprocher de notre service SAV avec votre numéro de série matelas

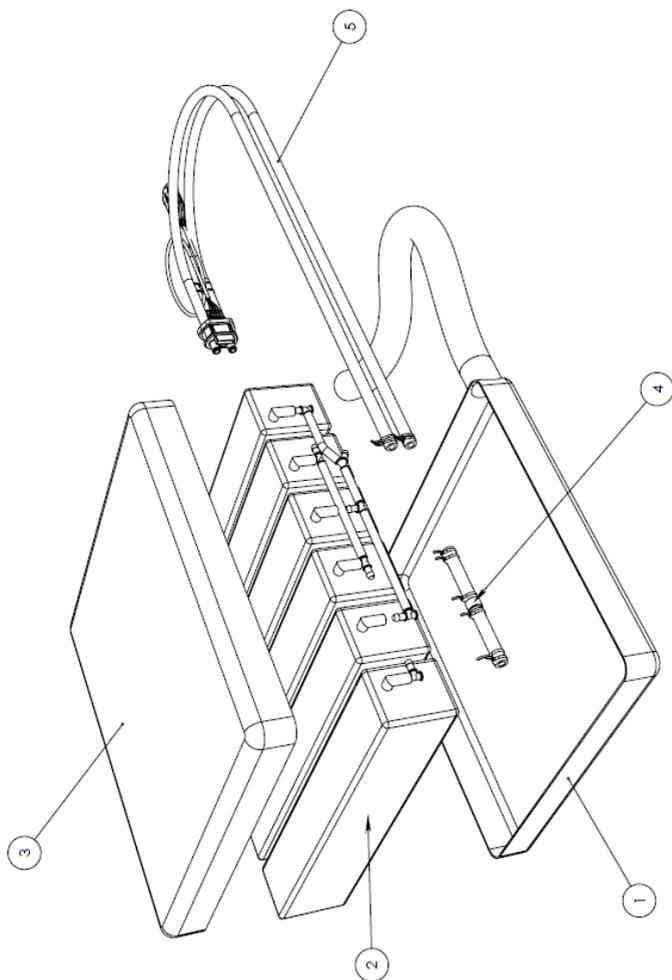


WINNCARE	VAXT/MA/140XXL	Article : VAXT/MA/140XXL
P i s t o l e		Matière :
Merci de vous référer à la nomenclature de la NU, PADDI/42, pour la nomenclature		
Tolérances générales : N/A		
Création : 05/11/19		
Ce document est la propriété de la société ECLU. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la société ECLU est formellement interdite.		
Référence : ECLU SAV/VAXT/MA/140XXL		Ech. N/A Page 1/1

Liste des références : VAXT/MA/140XXL

Rep.	Références	Désignation
1	PB2050365	Housse base XXL140
2	PB2050361	Housse berceau intérieur XXL
3	PA9030086	Mousse Bordure stabilisatrice 140 XXL
4	PB2050418	Faisceau pneumatique
5	Selon numéro de série**	Cellule Axensor type 1
6	Selon numéro de série**	Cellule Axensor type 2
7	PB2040069	Tuyau gris
8	PB2050285	Clapet Anti-retour + silencieux
9	VHPH/AXT140-H	Housse sup. Axtair 140 PUHD
10	PB2050531	Vanne décharge talonnière
11	PB2050213	Connecteur pneumatique mâle complet
12	PB0050026	Joint torique pour connecteur mâle
13	PB2050093	Boucle encastrable 38 mm
14	PB2050387	Rallonge 140
15	PB2050330	Tuyau coudé
16	PB2050084	Connecteur Femelle Auto.
17	PB2050352	Kit poignée CPR

\*\* Merci de vous rapprocher de notre service SAV avec votre numéro de série matelas



WINNCARE VAXT6/CO/AUTO

F R A N C E

AXTAIR APC CUSHION

Article : VAXT6/CO/AUTO

Matériau :

Tolérances générales: N/A

Ce document est la propriété de la société AXILE.  
Toute reproduction est interdite, sauf autorisation écrite.

Ech. N/A

Page: 1/1

A3

Référence : ECL/SAV/VAXT6/CO/AUTO



Liste des références : VAXT6/CO/AUTO

<b>Rep.</b>	<b>Référence</b>	<b>Désignation</b>
1	PB2050228	Base Coussin Dynamique
2	PB2050223	ENSEMBLE PNEUMATIQUE COUSSIN
3	VHCIC/CO/HAUT	Housse amovible pour coussin Axensor
4	PB2050229	Kit Mat.Faisceau clapet Cous.
5	PB2050231	Tube 8.3x14.3 L1200



**WINNCARE France**  
4, Le Pas du Château  
85670 SAINT-PAUL-MONT-PENIT  
FRANCE



**WINNCARE France**  
200 Rue Charles Tellier  
30000 NIMES  
FRANCE



Tél. : +33 (0)4.66.02.15.15  
Fax. : +33 (0)4.66.02.15.00  
Email: [contact@winncafe.fr](mailto:contact@winncafe.fr)  
[www.winncafe.com](http://www.winncafe.com)